

Boletín Salesiano

Revista de las Obras de Don Bosco

Turín - Oratorio de S. Francisco de Sales

SUMARIO: El Salesiano como Educador: VII . . .	197	América: Barranquilla (Colombia), Cañar (Ecuador)	210
El Congreso Católico de Faenza: Oratorios festivos,		Gracias de María Auxiliadora . . .	213
Escuelas y Clases de Religión, Espor . . .	200	Por el mundo salesiano: España: Salamanca, Vigo,	
Tesoro espiritual . . .	205	Vitoria, Ciudadela; Italia: <i>A la tumba de Do-</i>	
De nuestras Misiones: Mozambique (Africa Occi-		<i>mingo Savio, Fiesta de S. Juan en Valdocco; Flo-</i>	
dental): (Cartas del P. Barilari) . . .	206	rencia, Pisa, Roma; América: Atocha (Ecuador)	219
Bibliografía . . .	208	Necrología: El Rvmo. D. Christian Hauss (Ancud),	
El culto de María Auxiliadora: Ecos de la Fiesta		Rdo. D. A. Naranjo (Málaga), Cornl. D. Mel-	
Patronal: España: Barcelona, Gerona, Querón;		chor Chavarria (Sucre), Dr. D. J. A Silva (San-	223
		tiago) etc. . .	

El Salesiano como Educador.

VII.

PUES que de paseos hablamos, séanos lícito echar unos párrafos más sobre el particular, notando algo, algo no más del gran partido que un hábil educador puede sacar de ellos, para impartir multitud de enseñanzas con el método más eficaz de todos: el intuitivo y de ocasión. Hay materias que parecen hechas para ser tratadas al aire abierto, á la presencia misma de los objetos que se nos vienen á los ojos, excitando la curiosidad del alumno y el entusiasmo del maestro. ¿Porqué no aprovechar la ocasión? Hablamos de todos los paseos, porque en todos tenemos delante, abierto de par en par, el gran libro de la naturaleza, y no solamente de paseos especiales, llamados científicos, escolares ó

excursiones, dedicados casi exclusivamente á la instrucción.

Un día encontramos una escuadra de niños de un colegio salesiano en medio de los campos, con dos asistentes: alegres como unas pascuas, abiertos y expansivos, aquellos niños llamaron fuertemente nuestra atención. Al día siguiente nos abocamos con uno de los asistentes y le preguntamos cómo hacían para tener aquellos niños tan alegres é interesados en el paseo. Oiga V., nos dijo, una historia personal.

« De niños, se nos llevaba cada ocho días á paseo. En los primeros meses me parecía aquello una tortura, á pesar de la natural vivacidad, que puede esparcirse en campo abierto y de la tendencia de la niñez á saltar fosos, coger flores, perseguir insectos; pero á medida que pasaba el tiempo les iba tomando cre-

ciente afición. Además, recuerdo que con algunos asistentes nos gustaba más que con otros.

« Más tarde, cuando por razón de oficio empecé á mi vez á llevar los niños á paseo, volví á experimentar los mismos efectos.

« Francamente confieso que veía llegar los jueves con una especie de terror. El deber así lo quería y yo llevaba mis alumnos á paseo, pero hubiera querido hacer á menos, y daba gracias á Dios cuando llovía. En las instrucciones pedagógicas se nos habían dado mil reglas — quizá demasiadas, — pero yo no hallaba el modo de practicarlas. Me parecía todo ello pura pedantería. Un día nos habíamos trepado sobre un montículo que domina la ciudad en donde se hallaba nuestro colegio: veíanse los campanarios y chimeneas elevarse airosos y reflejar los rayos del sol de la mañana; nos llegaba ese vago rumor del tumulto en lejanía; á lo lejos divisábase el tren con su penacho de humo recorriendo la hermosísima llanura por sobre verde manto de terciopelo, el río con los pequeños afluentes que corren á encontrarlo, y aquí y allí se elevaban multitud de cometas de diferentes formas, colores y tamaños. Mil preguntas cayeron sobre mí á un tiempo.

« Aquel día fué para mí la mejor clase de pedagogía. Desde aquel día me gustó conducir á mis niños á paseo. Comprendí cuán fácilmente se interesan ellos, cuántas cosas observan y les llaman la atención, cuánto provecho puede sacarse de sus ocurrencias, en fin, que con un poco de buena voluntad podría hacer agradables y útiles los paseos. Desde entonces, procuraba *prepararme* convenientemente á ellos: determinaba los sitios y aun los asuntos que podría tratar, y declaro sinceramente que me encontré siempre contento y me convencí de cuanto se dice en la Pedagogía:

que los paseos son provechosos al cuerpo y al espíritu ».

Hemos querido poner esta historieta, porque ella, mejor que un largo discurso, pinta al buen asistente Salesiano.

*
**

Cuenta Losio que estando cierta ocasión al declinar el día, César Cantú y Alejandro Manzoni sobre una altura de la Brianza, de pronto prorrumpió el gran historiador en esta expresión: « ¡Qué estupendo sitio para sentarse con un libro bajo estos árboles! » — « ¿Y que necesidad hay de libro? » contestó el poeta.

Frase sublime, digna del Autor de los *Himnos Sagrados* y de *I Promessi Sposi*. Esa frase revela el carácter del poeta al par que nos explica la magia de su estilo, la sólida amenidad de sus pensamientos, la delicadeza de sentimientos, el entusiasmo y la vida que palpita en sus escritos, sus triunfos y sus glorias. Cervantes hubiera dado la misma respuesta. ¿Qué necesidad hay de libro, cuando podemos leer en ese libro en donde Dios mismo ha escrito? Para el que sepa leerlo, no hay libro como la naturaleza. Y en efecto ¿cuál es la obra literaria, cuál el poema que nos hable tan elocuentemente á la fantasía, á la inteligencia y al corazón, como ese libro que en su cubierta misma nos presenta las grandezas de Dios y los dolores y triunfos de la humanidad?

Pero es preciso saberlo leer, comprender y explicar, y á esto no se llega sino con grande estudio y especialmente con aplicación y consagración á las ciencias naturales y á las labores del campo. Entonces hallaremos medios de entretener y contentar á los niños, en quienes hay una curiosidad innata; y si en alguno falta, es menester excitarla.

Por ejemplo, (para no salir del caso del asistente citado), desde la cumbre de un monte se les puede enseñar los

pueblos vecinos, los ríos, montañas, valles que se dominan, límites que los demarcan, las producciones principales y modo de cultivarlas, aumentarlas y mejorarlas, medios de transporte... y como una cosa llama otra, y los mismos niños con sus preguntas, respuestas y observaciones se encargan de alargar el campo; allí por de contado se pueden dar admirables lecciones de geografía, historia, botánica, agricultura y aun algo de mineralogía, geología y sobre todo, de moral y religión. De la contemplación de un panorama hermoso ;no se podrá con la mayor facilidad elevar la mente á Dios, Creador generoso de tantas maravillas y convertir la admiración natural en un himno de alabanza y en un cántico de amor?

Esto se puede hacer siempre; pero es natural que si el maestro va preparado, la enseñanza será más eficaz y las ocasiones, previstas de antemano, nos ofrecerán su lado más propicio. Por esto sería de desear que el maestro ó jefe escogiera con anticipación el sitio, y, (sobre todo en tratándose de paseos científicos), lo visite antes, lo estudie y determine los asuntos que debe tratar, previniendo hasta donde sea posible las preguntas que se le pueden hacer. Un maestro *diligente* y *amante* sabrá necesariamente aprovechar todas las ocasiones para el bien de sus alumnos. Esas enseñanzas, esos mil datos dados por ocasión, esos conocimientos preciosos impartidos allí entre el entusiasmo y como indirectamente, son de lo más eficaz que pueda darse: ellos se graban indeleblemente en la mente y el corazón de los alumnos, tanto más fácilmente cuanto que están despojados de todo ese aparato escolástico y libres de todas esas arideces de las cosas abstractas, á que por fuerza nos vemos muchas veces condenados en el estrecho recinto de los salones: allí está el objeto real, palpitando tal cual es; allí se nos entra por los sen-

tidos, lo palpamos á placer; allí el alumno lo acaricia ó lo repele, allí mete las manos en la realidad, y allí puede muchas veces decidirse de la carrera y de la suerte de un niño.

Hay entre las cartas del P. Lacordaire una que viene muy al caso: en ella nos da testimonio de las duraderas satisfacciones, que puede procurarse un buen profesor en estos paseos.

Contestando una carta de un antiguo discípulo, se expresa así: « Leyendo vuestra carta, recordé los hermosos días pasados en Sorèze, bellos lugares por los cuales vuestra planta seguía mis huellas. ¡Cómo recuerdo aquellos campos y valles, sin gloria para los extraños, pero de tan dulces recuerdos para los hijos de Sorèze, y sobre todo para mí, que llevaba el alma de un padre en las soledades que vosotros llenabais ».

Hé aquí lo que más se necesita: « llevar el alma de un padre ».

Por ahora, baste lo dicho para persuadir y *convertir* á muchos que, celosos de la instrucción y acérrimos vigilantes de los pobres maestros rurales, se enfurruñan contra ellos porque sacan sus alumnos á pasear ó á la excursión científica. No es á perder tiempo ni á gaudular á lo que van: es á procurar salud á vuestros hijos, á quienes el encierro permanente repugna y perjudica; es á aprender muchas cosas útiles que han de servir á vosotros mismos; es á observar los trabajos del campo, á estudiar agricultura, hidráulica... es á aprender á amar á sus hermanos; es á alabar á Dios.

No podemos empero concluir este párrafo con verdadera satisfacción, sin dirigir un caluroso llamamiento á nuestros Cooperadores, especialmente á los padres y madres de familia, sacerdotes y maestros, a fin de que adopten el expediente que hemos ilustrado, practicándolo con amor para con esas tiernas almas que la Providencia tan particularmente les confiara.

EL CONGRESO DE FAENZA

Cl Congreso católico reunido en la célebre ciudad de la Romaña, no era exclusivamente salesiano; era de índole general y el 3º de los que se han celebrado en el Reino de Italia, para tratar de los *Oratorios festivos* y *Clases de Religión*. Como este último se ha reunido en una casa salesiana, no exorbitaremos de nuestro campo, ocupándonos en él aunque sea brevemente, tanto más que las discusiones y las resoluciones tomadas serán, lo esperamos, muy útiles á cuantos deseen trabajar por la juventud. Reunido con este fin, los Congresistas salieron de él más firmes, templados é iluminados para proseguir su trabajo de regeneración religiosa, moral y física de la juventud, comenzada felizmente desde que el celo de los apóstoles del mal abrió los ojos á los católicos, que dormían fiados en la bondad de su causa.

Los diarios católicos que hablaron del Congreso, han hecho resaltar el anhelo vivo y eficaz de los Congresistas por resolver las cuestiones con criterios prácticos y modernos. Nosotros nos limitaremos á dar un informe, compendiado sí, pero lo más completo posible.

El Congreso fué imponente por el número y calidad de los Congresistas y por las resoluciones tomadas: trabajó, estudió, analizó con energía, diligencia y provecho.

PRIMER DÍA (25 de Abril).

Presiden la primera sesión los Exmos. Sres. Pascual Morganti, Arzobispo di Ravena, Alfonso Andreoli, Obispo de Montefeltro, Federico Polloni, Obispo de Berticoro, Francisco Baldassar, Obispo de Imola y Ernesto Piovela, Obispo electo de Alghero.

Hállanse presentes también algunas eminencias del laicado católico como el Comendador Pericoli, Presidente de la Juventud católica, el Cav. Grossi Gondí, el Conde Carlos Zucchini; representaciones de periódicos, como *El Porvenir de Italia*, *el Momento*, *La Juventud*, *el Niño*, *el Sabio*, *La Etruria*, *el Observador Católico*, *el Pro Familia* etc.

Comienza la discusión acerca de varios puntos relativos á la erección, organización y personal de los Oratorios. Es relator el Rdo. Dr. D. Francisco Tomasetti, director del Hospicio Salesiano del Sgr. Corazón en Roma. La discusión procede con calma, hasta llegar al artículo que trata del desarrollo de los Oratorios festivos y el puesto que corresponde á las sociedades gimnásticas,

dramáticas y musicales anexas á los Recreatorios festivos, y á las diversiones aptas á promover la frecuencia de niños. Vista la importancia del argumento, la Presidencia resuelve remitir la discusión á la sesión del día siguiente y dividirla en varios puntos.

Se revisan luego las deliberaciones de los congresos precedentes en cuanto se refiere á las Clases de Religión, siendo relator el R. Sr. D. Lorenzo Saluzzo, Inspector de las Casas Salesianas de la Lombardia.

A las 11,45 termina la sesión y el Secretario invita á los Congresistas para la sesión de la tarde, á las 14, que se ocupará expresamente del *esport*.

Sesión de la tarde.

Presidente el Exmo. Sr. Morganti; Relator, el Dr. D. Augusto Grossi-Gondí.

Abre la discusión el Presidente, manifestando su importancia y dando la palabra al relator, que toma por guía de su discurso las actas del Congreso de Milán, sobre el asunto.

1º Se mandó un voto de aplauso á las Sociedades católicas esportivas, por el bien que hacen;

2º A las varias formas de *Esport* ya recomendadas, se añadió explícitamente la participación de las Sociedades gimnásticas á las porfías de Tiro Nacional, en vista de los beneficios que pueden recabar los jóvenes, especialmente los que deben agregarse á la milicia.

3º Se hicieron votos porque todas las asociaciones esportivas entren á formar parte de la *Federación Nacional Católica*.

1ª Reunión General.

Presidencia honoraria: El Emmo. Card. Domingo Svampa, Arzobispo de Bolonia, con Mons. Joaquín Cantagalli, Obispo Diocesano, Mons. Juan Casani, Obispo de Cesena, y los demás Sres. Obispos antes nombrados. La *presidencia efectiva* fué confiada al Rvmo. Sr. D. Miguel Rúa y al Conde Carlos Zucchini. Secretario, D. Domingo Pasi, Párroco de Sta. Margarita en Faenza.

Abre la discusión el Emmo. Sr. Svampa, y dice que «ese día de S. Marcos es para él el día de los dulces recuerdos. En tal fecha, há 12 años se terminaba en Bolonia el primer Congreso internacional de Cooperadores Salesianos y se recibía un telegrama de adhesión del entonces

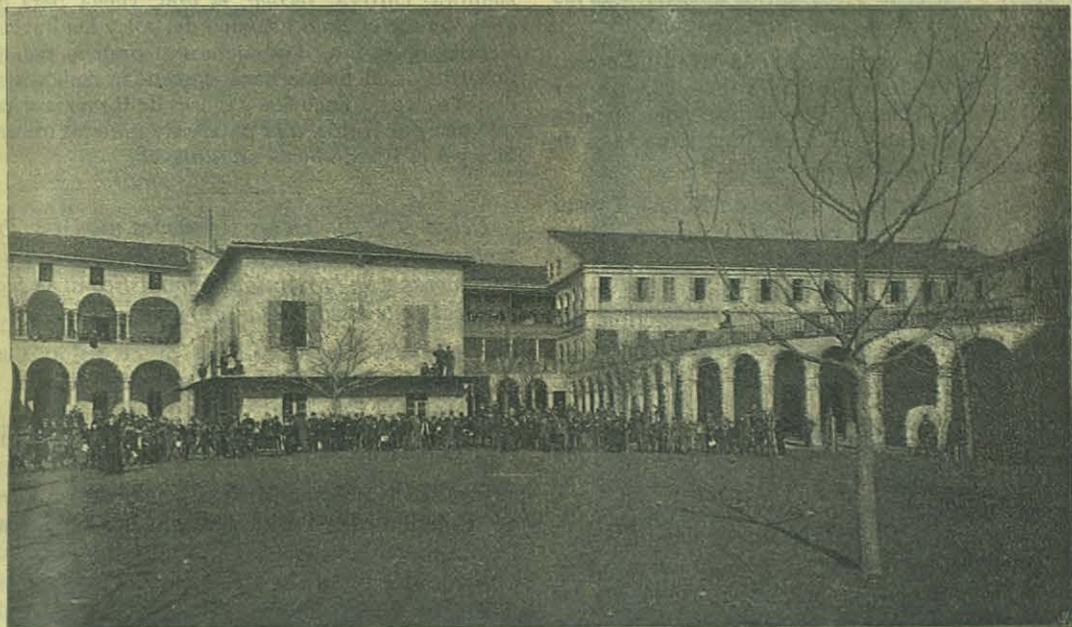
Emmo. Card. Sarto, quien retenido en Venecia por las fiestas de S. Marcos, sentía no poder tomar parte, saludaba afectuosísimamente á los Congresistas y hacía votos porque las resoluciones tomadas aportasen *siempre mayor difusión del prodigioso instituto salesiano*. Y hé aquí que 12 años después, en el mismo día, reunidos para tratar de dos obras que se concentran en la grandiosa obra de D. Bosco: *Los Oratorios festivos y las Clases de Religión*, comenzamos recibiendo la Bendición de Pío X.

«El 1º de estos Congresos se reunió en Brescia, el 2º en Turín, y el 3º se reúne aquí, en el co-

y concluye: Habéis comprendido el doloroso grito del Pontífice.... Trabajemos! Dios y el Papa están con nosotros.»

Habla D. Rúa, y dice que «la palabra en sus labios equivale á reconocimiento y obsequio al Emmo. Príncipe, y á todos los que se han dignado intervenir al Congreso; que ha venido al Congreso, lleno de confianza, y que se funda en la Bendición del Papa y en que aún siente agitarse en aquella aula el alma bendecida del que fué educador del clero faentino, Mons. Pablo Taroni.»

En seguida toma la palabra el Conte Zucchini:



Colegio Salesiano de Faenza.

razón de esta Romaña que D. Bosco amó tanto.»

Expresó «la alegría que experimentaba al hablar á los Congresistas reunidos á deliberar sobre asuntos de tanta trascendencia y confortados por la bendición de Pío X; y la confianza que nutría de que el Congreso no caería en el defecto común de esta clase de reuniones, de amontonar frases retóricas, y por lo mismo inútiles, y convertir las discusiones en veladas literarias; sino que trabajaría seriamente por la salvación y bienestar de la juventud. Esto es lo que interesa. Dió un aplauso á los Salesianos que, siguiendo las normas de D. Bosco, se sacrifican por la niñez, y llamando la atención del Congreso sobre el grito de dolor que se escapó del corazón de Pío X en su Encíclica *Acerbo nimis*, expone con esa convicción y elocuencia persuasiva que le es peculiar, los peligros que rodean á la juventud, anima á trabajar por remediarlos

¡Sabia idea la de celebrar periódicamente Congresos de los Oratorios festivos y las clases de Religión, base del edificio que se intenta levantar. Multiforme se presenta el problema de la educación de la juventud, crecientes dificultades amontona el espíritu materialista y sensual del siglo, contra la formación del carácter y el alma, y cada día nos trae un nuevo hábito envenenado de la depravación de las clases infantiles, la cual se afirma de tal modo en la juventud, que hace horrorizar á todo hombre honesto. De aquí la necesidad de que los hombres consagrados al ministerio santo de la educación, se reúnan periódicamente para cambiar ideas, iluminarse mutuamente, comunicarse las industrias que les ha sugerido la caridad cristiana para arrancar la niñez de las garras de la iniquidad, y consiguiendo del error y de la vileza de conocer el bien y no declararse abiertamente por él.

«Gran bien produjeron ya los dos anteriores Congresos: mayores ha de producir el que hoy

se inicia en nuestra ciudad. — El alma colectiva de la educación cristiana de la juventud, como ya de Brescia á Turín, hoy ha trasportado sus tiendas, del fuerte Piamonte, al centro de la generosa Romaña: quiera Dios que fortaleza y generosidad se combinen para alcanzar los altos fines que se propone el Congreso.

Pericoli habla elocuentemente sobre la necesidad del *esport* como medio de sana propaganda y hace votos porque todas las Sociedades deportivas entren á formar parte de la *Federación Nacional Católica*, que ya cuenta en su seno un buen número de Sociedades.

El P. Salesiano E. Trione saluda á todos, y especialmente á los Seminaristas presentes, augurándoles que sean otros tantos apóstoles de los Oratorios festivos y clases de Religión.

« ¿Qué importa, exclama, que la juventud crezca instruida en la ciencia profana, si ignora la vía por donde ha de ir al cielo? ¿Qué importa que se haga capaz de ganarse un pedazo de pan, si no lo es de saciar la sed que atormenta su alma? ».

También él evoca la figura de Mons. Taroni y hace votos porque su espíritu inspire á los Seminaristas.

Toma la palabra el Secretario D. Pasi, para comunicar á los Congresistas la bendición del Padre Santo, leyendo la siguiente carta:

Ilmo. Señor:

Por la carta de Su Reverencia, el Padre Santo se ha informado con gran complacencia de que en estos días se tendrá en Faenza el tercer Congreso de los Oratorios festivos y Clases de Religión. Su Santidad aplaude tal determinación, como que tiene por fin principal el de preservar á la juventud de la corrupción creciente en medio del pueblo. Desea por tanto á la reunión los mayores sucesos, invocando sobre ella los más copiosos favores del cielo, é impartiendo de todo corazón á cuantos tomen parte, una especialísima bendición.

*Al paso que pongo esto en comunicación de S. R., me es grato profesarme
De Su Sria. Rvma.*

Ajmo. en el Señor,

RAFAEL Card. MERRY DEL VAL.

Estimadísimo Sr. D. Miguel Rúa,
Rector General de las Obras Salesianas.

Faenza.

Finalmente habla Mons. Muriana de Turín, sobre las Clases de Religión y su palabra fácil y clara es escuchada con viva atención.

« El Anuario Estadístico Italiano, en la parte de la Instrucción Pública, nos amaestra con el lenguaje elocuente de las cifras. Aparte las Escuelas elementares, (donde si no de hecho, de derecho se en-

seña la Religión), tenemos en Italia una falange de 250.000 alumnos que estudian lenguas antiguas y modernas y hasta la genealogía de los dioses del paganismo, y no estudian á Dios, el Creador del cielo y de la tierra, ni á Jesucristo, el Redentor del género humano, y ni siquiera su propia alma, nacida con destinos inmortales ».

Después de una breve exposición de la necesidad de las *Clases de Religión* y del estado en que se encuentra presentemente y del bien que hace la floreciente clase de Turín, corroborando sus aserciones con episodios conmovedores, concluye:

« Al Congreso Católico de Alemania se dió esta palabra de orden: *Labora et ora*. El labrador *laborat*, siembra, cultiva, recoge, *et orat*, ruega para que Dios mande el rayo benéfico del sol y las lluvias á tiempo oportuno. Trabajemos y oremos también nosotros, y el Señor hará descender copiosos sus dones sobre las Escuelas y Clases de Religión y hará que den por frutos, á la patria ciudadanos intachables y á la Iglesia fieles súbditos ».

Del 2º y 3º día, en los siguientes números. Presentamos desde ahora el resultado de la reunión de Señoras y de la reunión Gimnástico-dramático-musical, que tuvo lugar durante el Congreso.

SESIÓN DE LAS SEÑORAS (25 de Abril).

Clases de Religión — Por las estudiantas y obreras — Comité de Patronas.

Presidente: Mons. Muriana, jefe de las Clases de Religión de Turín. Asistentes: Rmo. Can. D. Emilio Spada y Rdo. D. Bautista Ferrando, director del instituto salesiano de Lugo.

Relatora la célebre escritora Lucía Spada, de Faenza, presidenta de varias obras sociales femeniles y que, como *Secretaria del Congreso*, trabajó muchísimo para su éxito.

Se hallan presentes muchas señoras, nacionales y extranjeras, representantes de Asociaciones, patronatos, Oratorios festivos, clases de Religión, algunas Hermanas de la Caridad, Hijas de María Auxiliadora y jóvenes estudiantas.

Abre la discusión el Presidente, recordando que dos días antes había sido recibido en audiencia por el Papa, quien bendijo el Congreso y manifestó que había mucha necesidad de clases de Religión, no sólo de niños, sino también de niñas. Excitada por tal declaración y después de una exposición clara y precisa sobre las clases de Religión, la discusión procede animada tomando parte varias señoras faentinas y la Condesa Albina Lovatelli de Ravena.

Se aprueba:

1º Que la clase de Religión para señoritas

se dé en los días de entresemana y puedan asistir á ella también las que han terminado su estudios;

2º que para las obreras y empleadas se dé una clase aparte los días de fiesta, en horas de las instrucciones parroquiales, uniéndola, á ser posible, al Recreatorio;

3º que haya un texto, para no caer en inexactitudes al compendiar; que el ó la catequista sea hábil y que los examinadoras se escojan, á ser posible, de los Colegios Parroquiales;

4º que se inaugure el año escolástico con una función religiosa, se promuevan paseos durante el año y al fin se distribuyan los premios con la mayor solemnidad;

5º que haya un Comité patronal para auxiliar moral y materialmente las clases.

Oratorios festivos — Comités de bienhechoras —
Para procurar recursos.

Presidente Mons. Morganti. Hállanse también Mons. Baldassari, D. Humberto Ranieri, canónigo lateranense etc. etc.

Se lee y comenta el Reglamento de los Oratorios festivos. El Arzobispo explica la naturaleza, importancia y necesidad del Oratorio, dice que es preciso fundarlo donde no existe y da algunas normas para atraer á las niñas, encaminarlas en la práctica de la Religión, alejarlas de los peligros. — Después se concluye:

1º que cada Oratorio tenga un local amplio y cómodo para que las niñas acudan de buena gana;

2º que se enseñe *con buen método y por personas idóneas*;

3º que á las más grandecitas se explique también la Historia Sagrada;

4º que haya un comité permanente de Señoras que se preocupen por el bien del Oratorio y por el de las que salen de él, buscándoles conveniente colocación, uniéndolas á Sociedades católicas, haciéndolas practicar el ahorro, procurándoles buenas lecturas, y esto, aunque el Oratorio esté dirigido por Hermanas.

Mons. Morganti, sugiere varios libros instructivos y útiles á los catequistas, á las estudiantes y obreras.

Pero es menester dinero.....

Hé aquí el escollo, exclaman algunas; dónde encontrar recursos? Su Excelencia sugiere el modo de obtener auxilios, iniciando suscripciones, organizando loterías, etc. y da oportunos consejos.

Premios — Obras complementares y auxiliares.

Mons. Morganti la preside. Se discurre sobre los premios y resuelven que lo mejor es premiar á las más adelantadas con prendas de vestuario, á las demás con libros. Donde se pueda, se constituya á las primeras una dote en dinero.

Añade el Arzobispo que es necesario no desanimarse por las dificultades, compadecer los defectos de las niñas, ponerse en relación con los padres de familia para mejor vigilar la conducta de las niñas, pero también despacharlas inexorablemente cuando sean incorregibles. Y esto se entiende, tanto de los Oratorios como de las clases de Religión.

Mons. Morganti ruega á la Sra. Spada que



Mons. Cantagalli, Obispo de Faenza.

hable de las instituciones complementares y la Presidenta explica brevemente su organización y modo de funcionar. Insiste en que la Sociedad no se ha fundado únicamente para dar un auxilio á las socias enfermas, sino especialmente para que todas las asociadas se animen con el mutuo buen ejemplo á vivir según las máximas del Evangelio, á tutelar y promover en sus familias la pureza de la fe y de las costumbres y á prestarse á todas las buenas obras, cosa que les es fácil, dada su organización, pues se extiende á toda la ciudad y tiene un centro de acción en todas las parroquias. Añade que la Sociedad da

subsídios de beneficencia, extrae dotes y premios entre las socias, organiza giras sociales, fiestas religiosas, ejercicios espirituales, sufragios por las difuntas.

Habla la Sra. Augusta Nanni-Costa, presidenta de las Sociedades femeniles de *Mutuo Socorro* de Bolonia, que tiene un objeto muy semejante á la de Faenza y agrega que se ha formado á beneficio de las socias una caja de depósitos y empréstitos y explica cómo funciona: por ej. las sastres están agrupadas en Liga profesional. Toca ligeramente algo del bien que tal sociedad hace, por medio de difusión de la Buena prensa, clases de dibujo, representaciones teatrales y especialmente la cura estiva de un mes de campo para las socias anémicas, bajo la dirección de las Hermanitas de los Pobres.

El R. Dr. Ranieri, habla á ruegos del Congreso, de la Clase de Religión de Ravena, confiada á los Canónigos Lateranenses y entre otras cosas dice que la experiencia ha hecho palpar la necesidad de que al lado de las clases, funcione un buen gabinete de lectura, se promuevan paseos y entretenimientos dramáticos. En dichas Escuelas las jóvenes pueden dar un examen facultativo y obtener el diploma.

La Secretaria da lectura á las adhesiones que han llegado de Directores y Presidentes de Obras Católicas.

De súbito se oyen voces: D. Rúa, D. Rúa! Todas se ponen en pie y entra sonriente el Sucesor de D. Bosco, da gracias á las señoras que han tomado parte al Congreso, especialmente á las forasteras.

El Arzobispo de Ravena levanta la sesión, impartiendo su bendición pastoral.

La simiente ha sido arrojada al surco: hágala Dios producir frutos abundantes.

Como primer fruto de estos trabajos, cerradas las sesiones femeniles, se celebró una gran reunión de señoras, señoritas, estudiantas, obreras y se les habló de la importancia de un estudio regular de la Religión.

El P. Stricklan llamó la atención sobre « una blasfemia, que no se pronuncia, pero que se practica, porque es blasfemia de echo, pero que implícitamente dice á Dios: Retírate á tu paraíso, los doctos no tenemos necesidad de ti: en nuestras aulas ya no hay puesto para ti. » Hace resaltar que los estudiantes se sacrifican día y noche para prepararse á los exámenes y olvidan que también tienen que rendir uno mucho más serio y eficaz á Dios, examen tanto más severo cuanto mayores dones y prendas ha concedido. Dijo á las madres que era deber suyo procurar que sus hijos reciban una educación religiosa supe-

rior á la que se imparte en las escuelas, porque cada día crecen los peligros, y especialmente en los colegios de 2ª enseñanza.

Grande fué el entusiasmo y muchas señoritas pidieron se las inscribiera en la *Escuela Femenil de Religión* de Faenza, que allí mismo se determinó fundar, con la bendición del Obispo Diocesano, el Ilmo. Sr. D. Joaquín Cantagalli. La Escuela fué confiada al Dr. D. Carlos Finco, director del Instituto Salesiano, y cuando estas líneas escribimos, la frecuentan más de 50 señoritas, en su mayor parte estudiantas normalistas de 2ª enseñanza.

PORFÍA ESPORTIVA.

Acogidas entusiastamente por la *Fert*, la banda del Oratorio Salesiano, el Comité y numeroso público, se presentaron en Faenza el domingo 28 de Abril las Sociedades que tomaban parte al Concurso proclamado por el Comité del Congreso. El desfile fué imponente y el público admiraba el orden y número de tanta gallarda juventud: eran 11 cuerpos musicales y 10 sociedades gimnásticas.

Durante la mañana se desarrollaron los desafíos gimnásticos, con éxito brillante.

A las 11, 30 debía celebrarse una misa al aire abierto, pero á causa del mal tiempo, hubo de decirse en la iglesia del Oratorio festivo: fué celebrante el Canón. Spada, á la presencia de todas las Sociedades reunidas. La diversidad de colores de los uniformes, la animación y robustez de aquella juventud, ofrecían un espectáculo digno de verse. A completar la belleza de la fiesta, subió al púlpito Mons. Cazzani, Obispo de Cesena, de figura bondadosa y noble, palabra fácil y entusiasta, y pronunció un discursito, lleno de vida y práctica popular. Sus acentos manifestaron plenamente su hermosa alma, que confía plenamente en la resolución y fortaleza de la generosa juventud; sacudieron las fibras más recónditas y produjeron en los jóvenes y en todos los presentes, un no sé qué de entusiasta y de optimista: no, todo no está perdido mientras haya jóvenes que á los ejercicios que robustecen el cuerpo, unen las prácticas que vigorizan el alma. « Consagrad, oh jóvenes, les dijo, todo el vigor de la voluntad y toda las fuerzas físicas y morales, al bien de la Religión y de la Patria; y ahora, aquí recogidos ante Dios, en torno del cual todo es vida y lozanía, rogad por esas dos aspiraciones del alma: Iglesia y Patria. »

El *Concurso musical* se reunió por la tarde con éxito no menos consolador.

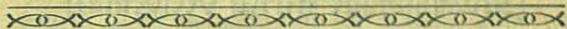
El *Congreso dramático* se desarrolló en los tres días del Congreso, por la tarde; y el lunes y martes siguientes, la Reunión sportivo-musical: 18 fueron las Sociedades concurrentes.

El 9 de Mayo, solemnidad de la Ascensión, tuvo lugar en el vastísimo patio del instituto un espectáculo complexivo de todas las Sociedades presentes, que divirtió muchísimo y dejó admirados á todos los presentes.

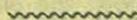
El Sr. Abogado Dr. D. Rómulo Archi, pronunció el discurso de clausura, demostrando la eficacia educativa del *esport*, aun considerado por su aspecto moral, y manifestó su satisfacción de que los católicos sepan valerse del *esport*,

una por concurso: por el Dramático, al Círculo *Juan Trentino, de Trento*; por el Musical á la *Banda del Oratorio de S. Francisco de Sales, de Figliini*; por el Gimnástico á la *D. Bosco, de Savona*.

Al són de la marcha real, se puso término al Concurso y la Academia, que dejó en todos un vivísimo deseo de poder rivalizar pronto de nuevo todos juntos y de crecer firmes en los principios saludables que informan todas sus instituciones.



TESORO ESPIRITUAL



Los Cooperadores Salesianos que *confesados y comulgados*, visiten devotamente una iglesia ó capilla pública, ó si viven en comunidad, la propia capilla, y rueguen según la intención del Sumo Pontífice, pueden ganar las siguientes indulgencias:

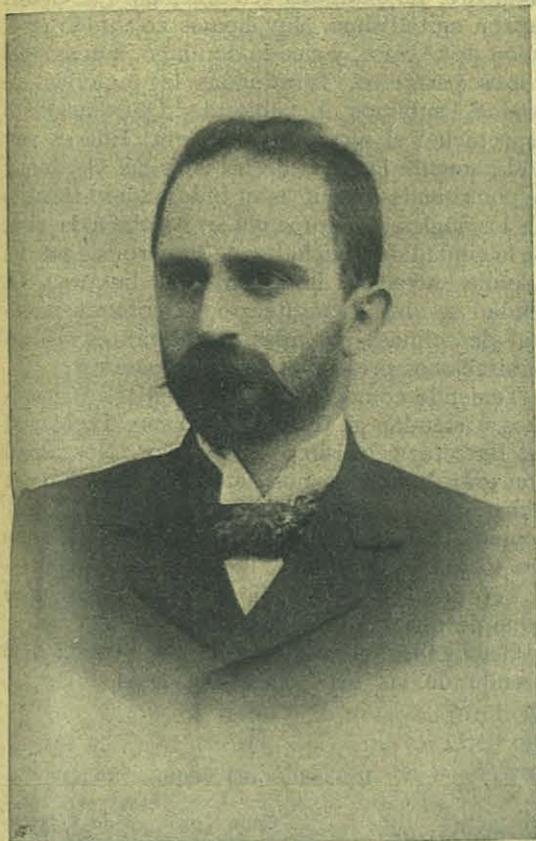
Plenarias. En todo tiempo:

- 1.º El día que dieren su nombre á la Unión de Cooperadores;
- 2.º Una vez al mes, el día que cada cual quiera escoger;
- 3.º Igualmente una vez al mes, el día que asistan á la Conferencia;
- 4.º Asimismo una vez al mes, el día que hagan el ejercicio de la buena muerte;
- 5.º El día que por primera vez se consagren al Sgdo. Corazón de Jesús;
- 6.º Cada vez que por ocho días consecutivos se retiren á hacer ejercicios espirituales.
- 7.º *En artículo de muerte, si confesados y comulgados*, ó al menos contritos, pronunciaren devotamente el Smo. Nombre de Jesús con la boca á ser posible, ó al menos con el corazón.

En el mes de Septiembre.

- 1.º El 22 Fiesta de los dolores de la Sma. Virgen.
- 2.º El 29 Dedicación de S. Miguel Arcángel.

Además, pueden lucrar muchísimas indulgencias parciales, las cuáles están todas enumeradas en el Reglamento, en las páginas 26 y 27 y en el *Boletín Salesiano* del mes de Enero de 1905, al cual remitimos á nuestros Cooperadores. Notamos especialmente, el privilegio de poder ganar, sin necesidad de confesarse, estando eso sí, en gracia de Dios, todas las indulgencias de las estaciones de Roma, de la Porciúncula, de Jerusalén y de Santiago de Compostela, todas las veces que recen cinco Padrenuestros, Avemaría y Gloriapatriis, por la paz de la Cristiandad y un Pater, Ave y Gloria según la intención del Sumo Pontífice.



El Conde Zucchini.

como de un medio de regeneración moral de la juventud, y se congratuló con los jóvenes que daban tan bella muestra de fe y de fuerza.

Asignáronse luego los premios enviados por S. Santidad Pio X, Su Majestad Victor Manuel II, varios Ministros, la Federación Esportiva Nacional, las Asociaciones Católicas faentinas y algunas familias privadas, teniendo en cuenta los ejercicios del 28 de Abril.

La medalla del Rey fué asignada por el Comité á la Institución que, presentando concurrentes para las tres porfías, obtuvo mayor número de votos: el *Oratorio Salesiano de Faenza*.

Las tres medallas del Papa fueron asignadas,



DE NUESTRAS MISIONES

(Mozambique Africa Occidental)

El viaje de nuestros Misioneros.

(Carta del P. Barilari).

Isla de Madera, Febrero 3 de 1907.

I.

De Lisboa á Madera.

Revmo. y amadísimo P. Rúa,

Hace sólo tres días que estamos en mar, y ya sentimos la necesidad de escribirle.

El 1º partimos de Lisboa, después de haber repetido en nuestra capillita de S. José una de aquellas funciones que tan solemnemente se vienen celebrando hace varios años en el Santuario de Turín. Nuestros hermanos y alumnos estaban profundamente conmovidos, y nosotros, penetrados de los mismos sentimientos, admirábamos la bondad del Señor, que nos hacía dignos de realizar el sacrificio de la patria, de los parientes y amigos, para ir á obrar algún bien en tierras lejanas.

Nos acompañaron hasta el puerto los directores de Lisboa y Braga. A bordo del *Malange* (que es uno de los mejores barcos de la Compañía Nacional de la Navegación General Portuguesa, que hacen servicio por las costas Orientales y Occidentales del Africa) vinieron á encontrarnos algunos de los hermanos y alumnos de la casa de Pinheiro; lástima que no tuvimos tiempo para entretenernos juntos ni siquiera una hora, porque el vapor dió la señal de partir. Inmediatamente, mientras la banda de bordo, entonaba el Himno portugués, nosotros, con los ojos humedecidos de rebeldes lágrimas, veíamos alejarse aquellas playas y saludarnos por última vez aquellos carísimos hermanos.

El espléndido panorama que presenta la capital del Portugal á quien la contempla desde el mar, ocupó nuestra atención apenas perdimos de vista el amado grupo; y así, después de recomendarlos una vez más á María Auxiliadora, implorando buen viaje, nos pusimos á contemplar las bellezas de la costa.

Llegó la noche... que fué completamente in-

somne. Pero lo que más sentimos fué que al día siguiente, no pudimos celebrar, porque el mar estaba agitatísimo. Hoy hemos celebrado en el salón de 1ª clase, y siendo domingo, han asistido varios pasajeros. Terminadas las prácticas de piedad, subimos á cubierta. ¡Qué magnífico espectáculo el que ofrece Madera! Ella es verdaderamente la perla de las islas del Océano, y se comprende porqué es el invernadero favorito de los ingleses. Estupenda es también la vista de la ciudad de Funchal, y de su hermoso puerto, adonde atracan innumerables buques. La ciudad se alza en anfiteatro, la coronan multitud de colinas, pobladas de elegantes chálets, habitaciones preferidas de los forasteros.

Teniendo comodidad de bajar á tierra, corrimos á saludar al Ilmo. Sr. Obispo, D. Manuel A. Barreto, celosísimo Cooperador. Nos acogió con gran bondad y nos detuvimos una hora en dulce conversación. Visitamos también otros cooperadores que deseaban ardientemente nuestra visita.

Termino, que es mediodía y el *Malange* se pone de nuevo en camino.

Bendíganos, amado padre, su bendición es prenda de las bendiciones de Dios.

II.

Episodios del viaje.

Cape Town, 22 de Febrero.

Revmo. y amdo. Padre:

¡Qué sorpresa hemos dado á nuestros hermanos! Llegados ayer á Cape Town á medio día y sabiendo que el buque se detenía hasta hoy, no pudimos contenernos de echar una carrerita á las Escuelas Profesionales Salesianas de *Buitenkan, Street, 49*. Juzgue S. R. el contento que experimentaron nuestros hermanos y alumnos. En compañía del P. Tozzi, Director, fuimos á visitar al Sr. Obispo, que nos hizo mil fiestas, y de vuelta á casa, cenamos con nuestros hermanos y pasamos la noche. Y de veras teníamos necesidad de semejante descanso después de 20 días de mar.

Sin embargo, debo decirle que hasta aquí el viaje ha sido felicísimo. Los encantos de los pintorescos paisajes de las Canarias, del promon-

torio de Cabo Verde, de la Isla Sto. Tomé y del puerto de Loanda fueron oasis deliciosos en medio de la monotonía de la inmensidad del mar. Y no nos faltaron otros alivios. En los dos domingos pasados tuvimos el consuelo de celebrar para nuestros compañeros de viaje. El 10, último día de Carnaval, ó mejor dicho, domingo de quinquagésima, asistieron á ella casi todos los pasajeros de 1ª clase y muchos de 2ª y 3ª. El 17, primer domingo de Cuaresma, asistieron literalmente todos.

No por esto pasó inadvertido el Carnaval: entre juegos y batallas — batallas no de flores, sino de puñadas de harina — se divirtieron muchísimo los pasajeros.

En el Golfo de Guinea, á pesar del sofocante calor, fué para todos una diversión la vista de los *peces voladores*. Estos pececillos dan largos vuelos á flor de agua, para librarse de la voracidad de los más grandes. ¡Cuántas veces oímos exclamar! « ¡cuán grande es Dios en todas sus obras! »

El 15 llegamos á Loanda, hermosa ciudad y residencia de las autoridades portuguesas de Angola. Nuestros primeros pasos fueron encaminados á la casa de S. Excia. Rvma. D León Barbosa, Obispo de Angola y Congo, sufragáneo del Patriarca de Lisboa. S. Excia. nos acogió en el acto con suma cortesía; pero cuando supo quiénes éramos y adónde íbamos, nos confundió con su bondad y quiso á todo trance que nos sentáramos á su mesa. En seguida, él mismo en persona quiso acompañarnos á visitar el Palacio episcopal y el Seminario, ambos en construcción. La diócesis de Angola y Congo es muy reciente.

Al despedirnos, S. Excia. nos dió su bendición, no sin manifestarnos la esperanza viva que tiene de ver pronto á los Salesianos en su diócesis. Fuimos también á visitar á los Misioneros del Espíritu Santo y el Hospital *Dña. María Pía*, digno de una capital europea.

Basta, son las 10 y es tiempo de volver á bordo. Concluyo, dando gracias á la Divina Providencia, que no contenta con asistirnos amorosamente, nos da tantos consuelos en este viaje, consuelos que no nos esperábamos jamás.

El amadísimo P. Tozzi quiere acompañarnos á bordo, y como recuerdo de la visita á Cape Town, pone en mis manos un bellissimo gramófono. Cuando lo haremos oír á nuestros negritos de Mozambique, les repetiremos el nombre del amado hermano, que, secundado por todos los hermanos y alumnos de la casa, no podían hacernos mejor acogida ni guardarnos más consideraciones. *Deo gratias!*



III.

Una grata sorpresa.

Lorenzo Márquez, Marzo 2 - 1907.

Rvmo. y amadmo. Padre:

El 26 de febrero llegamos felizmente á la inmensa bahía de Lorenzo Márquez, que, según afirman personas respetables, puede contener todas las escuadras del mundo. A causa del mar en borrasca, la entrada al puerto fué bastante difícil. Pero la ansiedad de aquella hora fué compensada con creces con la más grata de las sorpresas. Estábamos combinando nuestro programa, cuando se nos presenta, sonriendo, un sacerdote. Era el Párroco de Lorenzo Márquez, que venía á nombre del Sr. Obispo D. Francisco Ferreira Silva, titular de Siene y Prelado de Mozambique, que se hallaba en la ciudad de visita pastoral, y deseaba tenernos á su mesa.

S. Excia. nos recibió con verdadero gozo de padre: dijo que por fin veía realizados sus más fervientes anhelos y continuó colmándonos de cortesía hasta el día de la partida.

Lorenzo Márquez es una hermosísima ciudad moderna con bellos edificios y lindas calles, surcadas de tranvías eléctricos. Es un centro de gran porvenir si logra superar la crisis porque actualmente está pasando.

Estuvimos á visitar al Exmo. Sr. Gobernador de la Provincia de Mozambique, quien se entretuvo largamente con nosotros hablando de la necesidad de Escuelas profesionales en toda la provincia, y especialmente en Lorenzo Márquez.

Estuve también con el Exmo. Gobernador de la ciudad, D. Buenaventura Fernando de Almeida, el cual conociendo el fin de nuestra obra, se felicitó á sí mismo viendo que los Salesianos iban á tomar la dirección de una Escuela de Artes y oficios en Mozambique.

Mas por ahora basta. Acabamos de llegar de la visita de despedida al Ilmo. Sr. Obispo, y estamos para ponernos nuevamente en viaje.

Bendíganos también V., amadísimo Padre.

IV.

Llegando.

Mozambique, 8 de Marzo 1907.

Rvmo. y Amadmo. Padre:

Hémos finalmente llegados al lugar de nuestro destino, después de 36 días de viaje! Si se exceptúa el calor que hemos sufrido, el viaje fué feliz por todo aspecto, y se lo agradecemos sinceramente á Su Divina Majestad.

Llegamos ayer. Desde las 8 comenzamos á distinguir en lontananza el puerto suspirado. Su panorama es estupendo : de entre los edificios sobresalen el antiguo fuerte, el palacio del Gobernador, la catedral, y más que todo la elevada torre de esta última. Cuenta 8.000 habitantes, en su totalidad turcos é indios, que han monopolizado el comercio. El elemento blanco es muy escaso, limitándose á algunos empleados civiles.

Recibidos con festejos por el Rvmo. S. Vicario General, se nos condujo al palacio episcopal, en donde estamos y permaneceremos al-

de D. Bosco, y se debe al Sr. Francisco M. de Cunha, entonces Gobernador General de la Provincia. Subsidiado por el Gobierno, tuvo su edad de oro en la parte material, pero decaído después en todo sentido, fué entregado en manos del Prelado.

Ya desde 1897 Mons. Antonio Barroso comenzó á pedir con instancia á los Salesianos, y hemos llegado después de 10 años de reiteradas instancias de su celoso sucesor.

La casa, aunque no fabricada expresamente para colegio, es grande y bien construida. Se levanta sobre la orilla del mar y las olas vienen



Faenza - El patio del Colegio Salesiano destinado á los ejercicios de gimnástica.

gunos días, para ordenar cuanto nos es necesario á nosotros y á la casa que se nos ha confiado. Ya la hemos visitado, y nos parece suficientemente apta al objeto. Si logramos realzar el prestigio de las Escuelas profesionales, podremos hacer un gran bien. Oh! que nos ayude el Señor, y V. Padre, impétre nos de El esta gracia, con sus fervorosas oraciones.

V.

En el campo de trabajo.

Mozambique, 17 de Mayo 1907.

Rvmo. y Amámo Padre:

Estamos sobre el campo de trabajo! El 11 del corriente tomamos definitivamente la dirección de este instituto, cuya fundación remonta al año del 1888, es decir al de la muerte

á romperse en sus murallas. Las salones son ventilados y bien dispuestos, pero están casi desprovistos de máquinas y utensilios de trabajo. Grandísima falta nos hacen un maestro tipógrafo y un encuadernador. Precisaré que nos provean nuestros buenos Superiores, porque aquí es imposible hallarlos y es ésta la única imprenta. Tenemos también, y ésta provista de todos los instrumentos, una clase de telegrafía, pero también nos hace falta el maestro.

Actualmente tenemos 65 alumnos internos, y se ocupan en los diversos oficios de la casa: sólo unos 20, según el uso que hemos encontrado establecido, van todos los días á las oficinas del Arsenal Gobernativo, en calidad de mecánicos y constructores de naves.

Estos amados niños son todos negros, y tienen por los blancos una especie de veneración. Cierta que hay mucho que hacer por ellos y con

ellos, y nosotros hacemos cuanto podemos, pero es evidente que será muy poco sin un esfuerzo generoso de parte de los Superiores, para procurarnos el personal necesario.

Termino esta carta porque está para partir el vapor que debe llevarla. Bésóle la mano, amadísimo padre, en nombre de mis amados hermanos y de los alumnos, y con el más profundo respeto me reitero

De S. Rcia.

Afmo. in Corde Jesu,

JUAN BARILARI,

Pbro. Salesiano.



BIBLIOGRAFIA.

De la *Casa Editorial Herederos* de JUAN GILI, *Barcelona*. — Cortes 581. — Hemos recibido :

Manual del Feligrés ó devocionario que contiene traducidos los Evangelios y oraciones de la Misa, con las principales preces usadas en las ceremonias y oficios de la Iglesia, arreglado por el P. Antolín P. Villanueva O. S. B. — Un tomo de tamaño prolongado de 343 págs., ilustrado, encuadrado en tela, rótulos dorados y cortes rojos ptas. 1,50; cortes dorados y estuche, 2; chagrín verdadero monogramas y cortes dorados y estuche 6;

El I y II tomo de la Obra monumental de Mons. Bougaud, Obispo de Laval: **El Cristianismo y los tiempos presentes**, traducción de la novena edición francesa, por *Emilio A. Villelga Rodríguez*. El primer tomo tiene por título *Religión é Irreligión*. Estudia brevemente la verdadera naturaleza de Dios, del hombre y de la Religión; trata del drama doloroso de la irreligión; resuelve las objeciones y entra de lleno en la realidad y belleza de la Religión, sus maravillosos efectos, especialmente la « curación divina del dolor y el amor más allá de la muerte. » — El segundo se intitula *Jesucristo*. Narra la vida del Salvador y deduce las consecuencias lógicas de ella. Todo esto con un estilo admirable, una prodigiosa erudición, y sobre todo una claridad y una unción que parece privativa del esclarecido autor de la vida de Sta. Juana de Chantal, hombre de gran talento, asombrosa imaginación, feliz memoria y singular estudio. Precio: cada tomo en rústica ptas 6; encuadrado 8.

Aprovechamos la ocasión para dar un humilde aplauso á la casa pontificia de Gili, que hace años viene trabajando por la difusión y defensa de la verdad con una fecundidad y buen gusto dignos del mayor encomio. Nada hay en esas publicaciones que no sea recomendable, hasta por el papel, la impresión y el módico precio de las obras.

De la *Editorial Pontificia* de B. HERDER, *Friburgo de Brisgovia* (Alemania): *Desde lejanas tierras*: galería de narraciones ilustradas, dedicadas á la juventud, coleccionadas por un Padre de la Compañía de Jesús: Tomo XVI. **Los Grametes**. Narración de Canna por el P. Spillmann S. J. (VIII y 106 pag.) XVII: **Los hermanos Jana y los Boxers**. Episodio de los últimos desórdenes ocurridos en China por el P. Spillmann (VIII y 112 pags.) XVIII: **En las tiendas de Mahdí**, por el P. Carlos Kalin S. J. (VIII y 108 pags.) XIX: **Los buscadores de oro**. Relación de las Misiones de Alaska p. el P. Spillmann; (VIII y 114 pags.). XX: **La Nave** p. el P. Esteban Moréu **La Cruz**, S. J. (VIII y 90 pag.) — Narraciones vivas y brillantes, pintorescas descripciones, ameno estilo, lenguaje puro, personajes en general niños, hacen recomendable esta obra caritativa; caritativa decimos, porque es caridad exquisita presentar á la juvenil inteligencia un manjar sano y agradable en tiempos en que se le propinan tantos venenosos y repugnantes. Añádase una impresión bella y grabados limpios y atractivos. Precio: cada tomito: En rústica, Fr. 0,70; media tela, 1,00; tela lujosa, para premios, 1,75.

De la *Librería y Tipografía Católica* de *Barcelona*: **Primer Viernes de cada mes y mensual día de retiro**, por D. Félix Sardá y Salvany, Pbro. Director de la « Revista popular ». El intento del noble adalid católico es ofrecer á los fieles un medio práctico é interesante de honrar al Smo. Corazón de Jesús. A este fin, bellas meditaciones, divididas en tres series, el el Oficio Parvo del Sagrado Corazón, Letanias de los Santos, Preces de la recomendación del alma. Un tomito en 16º mayor, de más de 300 pags. 1 pta. encuadrado en tela y con dorados.

Recuerdo á los Cooperadores salesianos y devotos de María Auxiliadora. — Discurso del R. P. *Pantaleón de la Fuente*, en ocasión de la bendición de la capilla de María Auxiliadora. *Ecos de la prensa de Asunción*. — Asunción-Paraguay (Escuela Mons. Lasagna). Es un elegante opúsculo de 31 páginas. *El discurso del elocuente Comisario General de la Tierra Santa* es una pieza de mucho valor por el fondo y la forma, que sin duda aumentará el amor á María Auxiliadora y será leído con agrado.

También hemos recibido el bello discurso pronunciado por el *Ilmo. Sr. Arzobispo de Michoacán* (Méjico) con ocasión de la coronación de María Auxiliadora en la capital.

La educación salesiana. — Conferencia á los Cooperadores salesianos dictada en el Santuario de María Auxiliadora de Quito, el 3 de Febrero del presente año, por el *Revmo. Sr. D. Ulpiano Pérez S.* Con galano estilo, bellas comparaciones y profundidad de ideas ha desarrollado tan simpático tema el orador ecuatoriano. Mucho sentimos que la falta de espacio nos impida presentarlo por entero á los lectores del *Boletín*.





EL CULTO

de Maria Auxiliadora.

Nós tenemos la persuasión de que, en las vicisitudes dolorosas de los tiempos que atravesamos, no nos quedan más consuelos que los del Cielo, y entre éstos, la poderosa protección de la Virgen bendita, que fué en todo tiempo el Auxilio de los Cristianos.

Pío X.

Ecós de la Fiesta Patronal

ESPAÑA.

BARCELONA. — Fué una fiesta bellísima la de María Auxiliadora en el Instituto Salesiano de S. José; tenía que serlo, porque era fiesta de la Virgen, fiesta, especialmente para los niños de D. Bosco, y en general, para todas las almas que amen tiernamente á la Madre de Dios.

La primera nota solemne del día fué la Primera Comunión que recibieron gran número de niños en la Misa de Comunión General.

Dejando á parte los detalles referentes al decorado del templo y la relación de las muchas personas conocidas que concurren al oficio solemne, diremos que fué celebrante el Muy Rev. D. Luis Costamagna, Director de las Escuelas de Artes y Oficios de Sarriá, asistido por el Rdo. P. Figueras, Escolapio y el Rvdo. Sr. Vicario de Sta. Madrona.

El presbiterio casi se llenó con un lucido concurso de clero infantil, admirablemente dirigido por un pequeño maestro de ceremonias, que fué el encanto de todos por la precisión y acierto con que dirigió todo el ceremonial de la Misa.

Una sorpresa grata, una emoción dulcísima nos proporcionó la ejecución de la Misa de ángeles por un conjunto de 300 niños, que ocupaban gran parte del templo. ¡Qué afinación, qué timbre tan simpático el de aquellas voces, qué fervor ponían aquellas vocécitas en imitar, sin ellos darse cuenta, á los coros angélicos cantando las alabanzas del Señor! Nuestra enhorabuena cordial á sus maestros.

Ocupó á su tiempo la cátedra sagrada el Rdo. P. Salesiano, D. Tomás Nervi que, tomando por tema la invocación *Maria Auxilium Christianorum, ora pro nobis*, hizo un primoroso y bellissimo discurso para demostrar que si al pie de la cruz María recibió el título de madre de los cristianos, también tomó el título de Auxiliadora, porque no hay auxilio como el de una madre. Del mismo modo, al pie de la Cruz aprendieron la devoción á la Virgen; primero, el discípulo predilecto S. Juan, y entre todos los fundadores de sociedades religiosas otros dos insignes amantes de la Virgen y de la juventud, un

S. Juan Bautista de la Salle y el inmortal D. Juan Bosco; á quienes por su pureza y amor á María Inmaculada podían muy bien aplicárseles aquellas palabras de Cristo: *Madre, he aquí á tu hijo.*

El elocuente y correcto orador se extendió en otras consideraciones muy oportunas para justificar el título de *Auxilio de los cristianos* dado á María, y rogó, por último á sus oyentes que pidiesen á la Virgen por la Iglesia, por el Papa, por la Pia Sociedad Salesiana y por los niños de D. Bosco.

* *

Las cortas horas transcurridas desde que terminó el oficio solemne hasta la procesión se pasaron en la más franca y cordial alegría. El Sr. Director de la casa, muy Rdo. D. Lorenzo Cibera tuvo la dicha de sentar á su mesa á distinguidos cooperadores de la Obra Salesiana, á quienes atendió con aquella amabilidad y solicitud cristianas de que dió Don Bosco tan alto ejemplo.

Aunque el día se había presentado con síntomas alarmantes de lluvia, sin embargo, María debía auxiliarnos para que tuviéramos la dicha de sacarla procesionalmente, y en efecto, serían las 5 de la tarde, cuando después de cantado un solemne Trisagio, salía con el mayor orden la procesión de María Auxiliadora, constituida: por el Centro Don Bosco con su estandarte, la cofradía del Sgdo. Corazón de Jesús con el suyo, la de S. Luis igualmente, la Compañía de S. José y la Escolanía del Instituto de S. José, y por último, la venerada imagen de María Auxiliadora seguida del Clero.

El paso de la procesión fué una marcha triunfal para la Virgen; de los balcones, desde la calle, de todas partes veíanse caer pequeños ramos y profusión de vistosas flores, *confetti* y serpentinas, con que la juventud de la barriada de Hostafranchs daba suelta á su entusiasmo por la Virgen Auxiliadora.

El regreso de la venerada imagen á su templo ofreció un cuadro lleno de vida y entusiasmo. Al entrar en el espacioso patio del Instituto de San José, tres bandas de música rompieron á tocar la Marcha Real que bien pronto confundióse con los *vivas* y aclamaciones de la muchedumbre.

El Rdo. Dr. Serret subió á una pequeña tribuna improvisada al aire libre, y en catalán dirigió al apiñado concurso frases llenas de fervor á la Virgen.

A continuación se expuso el Santísimo Sacramento en un artístico dosel adosado á la iglesia y el concurso recibió la Bendición con S. D. M. En resumen, una fiesta hermosa, ordenada y deliciosa para los niños, que no se dieron punto de reposo en todo este memorable día 19 de Mayo.

El Corresponsal.

De Sarriá en el próximo número. Tenemos en nuestro poder la relación.

GERONA. — Con verdadero entusiasmo y satisfacción celebróse la fiesta en honor de la excelsa Protectora. Al alborear el día, un repiquete de campanas y las banderas colocadas en los puntos culminantes de la Granja, anunciaron llegada la festividad. En la Misa de Comunión general se acercaron á la Sagrada Mesa todos los alumnos, amenizando el acto algunos motetes de Perosi y otros autores.

A las 10 la Misa solemne que cantó el muy Rdo. Sr. Director; interpretando con maestría y buen gusto la escolanía del Santuario la misa de Alfonso Cary á 3 voces con acompañamiento de armonium é instrumentos de viento.

Por la tarde se fué á la Capital á poner fin á dicha fiesta para dar más comodidad á los beneméritos Cooperadores, donde se les dió la Conferencia, en la Iglesia del Carmen, que estuvo á cargo del celosísimo y siempre entusiasta admirador de D. Bosco, el M. I. Sr. Dr. D. Agustín Mainú, canónigo y profesor del Seminario, quien con persuasiva y autorizada palabra puso de manifiesto: *que los Salesianos nos traen el verdadero progreso social.* Se cantó un trisagio de la Sma. Trinidad de A. M. A., *Saepe dum Christi*, de Mons. Cagliero, *Tantum ergo* del canónigo Miguel Haller, impartiendo la bendición con S. D. M. el M. I. Sr. Dr. Don Antonio M. Homs, canónigo penitenciario, con la despedida á la Virgen en canto gregoriano.

Acto seguido se pasó al salón-teatro del Círculo Católico de Obreros á dar una representación en obsequio á los beneméritos Cooperadores. Se puso en escena « Un veneno » drama en 4 actos que fué muy aplaudido, el sainete « Los tres Valientes », y la zarzuela « ¡Brr! que frío! » de Aquiles Pedrolini. El público se retiró contento de haber gozado aquel rato de esparcimiento en que tanto descansa el espíritu, como en todo teatro verdadero.

QUERÓN. — Bendición de una imagen de María Auxiliadora.

Hé aquí cómo narra « El Correo Católico » este nuevo é interesantísimo triunfo de María Auxiliadora, que no deja de tener su lado de maravilloso.

La virtuosa señora Da. Juliana Martínez, esposa de nuestro muy querido amigo D. Benjamín Domínguez, rico propietario de Tarancón, venía hace seis años padeciendo una grave dolencia, respecto de la cual la ciencia humana había dictado su fallo unánime con esta triste frase: ¡Incurable!

Era tal el estado de postración y debilidad en que se hallaba la paciente que, no pudiendo levantarse del lecho, ni moverse en la habitación, sin ayuda de otra persona, veíase privada de tomar el aire

libre y el sol los días bonacibles, cosas ambas recomendadas por los médicos, no para curar la enfermedad, sino á fin de que los efectos de ésta no fuesen tan rápidos y destructores.

Apenado el esposo, viendo la triste situación de su amada compañera, adquirió un carruaje bastante cómodo para que la enferma pudiese algunos días disfrutar las delicias del campo; pero he aquí que antes de usar el coche, una amiga de la enferma invitó á ésta para que fervorosamente se encomendase á la Santísima Virgen con el título de *María Auxiliadora*, ya que, según se leía en el *Boletín Salesiano*, eran muchas las curaciones milagrosas obtenidas por intercesión de la Reina de los Cielos, invocada con el mencionado título.

Hizolo así la paciente: aquella noche pasola en férvida oración y en súplica constante, y á la mañana siguiente, cuando el esposo entró en la habitación para levantarla, según costumbre, encontrése sorprendido viendo que la antes enferma estaba paseando sin ayuda de ninguna especie. ¿Sabes — le dijo á su marido — que creo que estoy buena del todo, y que tengo muchos deseos de andar?

Imposible es describir el gozo de ambos esposos: la curación habíase obrado repentinamente, y era indudable que la *Auxiliadora de los Cristianos* había acogido con maternal benevolencia la plegaria de tan piadosa enferma.

Para asegurarse más y más, los afortunados esposos fueron á Madrid, donde consultaron con un especialista; oyendo de labios de éste que la paciente estaba curada por completo.

Impulsados los señores Domínguez por un profundo sentimiento de gratitud, visitaron en la Corte la iglesia de los Salesianos; oraron reconocidos ante la imagen de *María Auxiliadora* y, ¡cosa prodigiosa! al salir de la iglesia hicieronse mutua confianza de la resolución que individualmente habían tomado: la de vender el coche comprado para la enferma y con el producto de la venta adquirir para el templo parroquial de Tarancón una imagen de *María Auxiliadora*.

Sin dilación alguna se llevaron á la práctica tan loables propósitos: la imagen, acabadísima obra del arte cristiano, ha sido ejecutada en los Talleres Salesianos de Sarriá, y el piadoso pueblo de Tarancón ha confirmado su acreditada fe práctica durante los días 9 y 10 del actual, celebrando grandiosas fiestas religiosas.

A las cinco de la tarde del primer día citado, concluido en la iglesia del Convento el Ejercicio de las Flores, el presbítero Licenciado D. Antonio Segovia, ilustrado profesor del Seminario Conciliar de Cuenca hizo la solemne bendición de la nueva imagen, donación de los señores Domínguez, y, terminado dicho acto, el Iltre. Sr. Dr. D. Francisco González Herrero, Penitenciario de la S. I. C. Basílica, y celoso Director de la Obra Salesiana, ocupó la cátedra sagrada, desarrollando con la pericia, corrección de estilo y profundidad de conceptos que le son tan propias, estas tres ideas de indiscutible oportunidad: 1º Por qué María es auxilio de los cristianos; 2º Por qué es Patrona de los Salesianos bajo tan hermoso título, y 3º Por qué la preciosa imagen de *María*

Auxiliadora está colocada en lugar distinguido de la iglesia de Tarancón.

Tarea muy superior á nuestras fuerzas sería seguir paso á paso al Sr. Penitenciario en su elocuente oración sagrada: baste decir que satisfizo al numeroso concurso de fieles que le escuchó con ejemplar religiosidad y que fué justamente felicitado por su merítisima labor.

Los cultos terminaron con una tierna despedida á la Virgen; pieza musical de irreprochable gusto artístico, que fué admirablemente ejecutada por la capilla de la población.

A las nueve de la mañana del segundo día antes citado hubo misa solemne que celebró el Il. Sr. D. Acisclo Domínguez Garrán, canónigo por oposición, asistido de los presbíteros D. Manuel Cañete y D. Francisco García, predicando un sermón apropiado á las circunstancias el referido Sr. Segovia. Harto conocido en Tarancón, su pueblo natal, el estudioso profesor de Teología Dogmática, á nadie sorprendió la delicada oración sagrada que pronunció, llena de bellezas y cuajada de sentimiento que hizo vibrar los corazones de los oyentes todos, muy en especial al referir el inapreciable beneficio recibido de María Auxiliadora por los donantes de la imagen, primos del joven orador.

Grato recuerdo han dejado en el ánimo del vecindario de Tarancón las funciones que al correr de la pluma dejamos relatadas, y á cuya brillantez y magnificencia han contribuido en no pequeña parte los señores Domínguez, con su esplendidez; el reverendo señor Cura ecónomo, coadjutores y demás clero de la parroquia, con su cooperación, y el pueblo todo con su numerosa asistencia á los actos religiosos referidos, en los que se ha distinguido notablemente el maestro Polo dirigiendo la capilla musical.

Nuestra sincera felicitación á todos, y que María Auxiliadora sea siempre la maternal bienhechora del religioso pueblo de Tarancón.

— *Para el próximo número la relación de la primera fiesta en honor de María Auxiliadora.*

AMÉRICA.

BARRANQUILLA (Colombia). Los últimos honores que en la iglesia de San Roque se rindieron á la Madre de Dios fueron digno coronamiento de los que por todo un mes se le estuvieron tributando, correspondieron á la grandeza del objeto, dejaron satisfechas á las personas que acudieron á presenciarlos. Durante todo el mes de las flores el altar de María estuvo cuidado por señoras y señoritas que lo hicieron aparecer siempre hermoso y encantador, manifestando en el esmero que pusieron en adornarlo el amor que profesan á la Reina del Empíreo. En la noche del último día de la novena y antes del canto de vísperas el R. P. Briata hizo una conferencia en la que demostró que las grandes obras han prosperado siempre y alcanzado éxito satisfactorio por la cooperación de personas generosas y que el prodigioso desarrollo que ha tenido la Obra Salesiana es debido en gran parte al auxilio pecuniario de sus cooperadores.

En el día de la fiesta las funciones se realizaron

según el orden que anunciaban los programas; principiaron á las 8½ a. m. Al entrar en el templo se sentía uno dominado por una sensación muy agradable: las refecciones que últimamente se le han hecho y que son entre otras el cambio del pavimento de ladrillo por uno de cemento para el cuerpo de la iglesia y de mosaico para el presbiterio; una nueva barandilla para la comunión y un hermoso altar de estilo gótico para la estatua del Corazón de Jesús; además los adornos del altar mayor y del resto de la iglesia, formados todos de flores y telas blancas y azules y la concurrencia no sólo numerosa sino escogida, pues era de lo más selecto de la ciudad, presentaban un golpe de vista fascinador y hacían que el templo de San Roque apareciera como nunca lleno de atractivos y de encantos. Antes de la misa el Pbro. Dr. Carlos Valiente, Protonotario Apostólico, bendijo el estandarte de María Auxiliadora que estaba colocado en lugar prominente á la derecha del altar mayor. Es una obra valiosa no sólo por la riqueza de la materia sino por lo delicado del trabajo y la buena distribución de todas sus partes; en uno de los lados se destaca entre flores y ramos de oro la imagen de la Virgen, en el otro se halla el escudo salesiano.

En la Misa que fué cantada con acompañamiento de orquesta, hizo el panegírico de la Virgen un Padre Capuchino, quien demostró con hechos sacados de todas las épocas de la historia del Cristianismo la justicia con que se ha dado á María el título de *Auxilium Christianorum*.

La procesión fué la última parte de la fiesta. Principió el desfile á las 4 de la tarde: numerosa concurrencia, todos los colegios y cofradías de la Parroquia con sus respectivos estandartes entre los cuales descollaba el de M. A. llevado por el distinguido caballero Sr. Daniel Carbonell á quien acompañaban las Sras. Carmela R. de Lafaurie, Olivia P. de Abello, la Srta. Manuela Conde y la Sra. Elena Sánchez de Certain, precedían la estatua de la Virgen; la banda y el Batallón 8º de infantería cerraban el cortejo. A las 5½ terminó la procesión y los concurrentes se retiraron; pero todos los semblantes iban alegres, pues sin duda debían estar inundados de esa satisfacción que rebosa en nuestros pechos, cuando tenemos la felicidad de dar públicamente una prueba de amor y de cariño.

Las fiestas que á María Auxiliadora se han hecho hasta ahora en Barranquilla han sido siempre llenas de espontaneidad y de sinceras manifestaciones de regocijo y el entusiasmo que por ella han manifestado sus amantes, ha sido cada vez mayor, lo que constituye una señal inequívoca de que el amor á la Protectora del pueblo Cristiano arde en los corazones, de que ha aceptado las ofrendas que sus devotos le han presentado y de que se ha complacido en protegerlos con singular ternura. (*El Corresponsal*)

— *De Cartagena, al nº próximo.*

CAÑAR (Ecuador). — Movidos todos los Cooperadores por verdadero entusiasmo resolvieron solemnizar por primera vez la fiesta de María Auxiliadora. Colocado en lo más alto del altar mayor el cuadro de María Auxiliadora (que se venera en un altar la-

teral de esta Iglesia), obsequio que nos hizo el celoso Misionero Padre Francisco Mattana con el fin de establecer la asociación de la Virgen Auxiliadora, se destacaba hermoso en un elipse de bombas de punto, sobre fondo azul, adornado de palmas y flores; desde la mesa del altar una cordillera, de luces, ceras y espermas bien adornadas, ascendían hasta colocarse las últimas al pie de nuestra bondadosa Madre, que parecía aceptar el humilde obsequio que le presentaban por primera vez estos sus cooperadores de Cañar.

La noche del 23 de Mayo á las 8 y $\frac{1}{2}$ cantáronse las Vísperas Solemnes, oficiando el Sr. Cura Párroco Dr. Roberto M. Valencia, con sus diáconos los Sres. Doctores Agustín Canisares y Darío Machuca. Al día siguiente á las 7 $\frac{1}{2}$ de la mañana la solemne Misa, cantada por el antes referido Sr. Cura, acompañado por los mismos ministros del día anterior, á la que asistieron todos los cooperadores y muchos fieles de la población. El mismo día por la noche se reunieron en casa del Sr. Alfonso M. Arce todos los cooperadores para la conferencia de regla, presididos por el Presidente de los Cooperadores Sr. D. José Mancero. Para dar principio tomó la palabra el Sr. Froilán Mancero, luego el que suscribe, y por último el Sr. Vice-presidente, D. Manuel Martínez. Se hizo ver la necesidad de honrar á la Sma. Virgen el año entrante, se trató del engrandecimiento de nuestra Sociedad, y otros asuntos interesantes. Después de tratarse varios asuntos entré los cooperadores habló el Sr. Presidente, alentando á todos los cooperadores para seguir adelante y poder honrar á nuestra dulcísima madre de una manera mejor el año entrante. Sus palabras brotadas de un corazón ardoroso y entusiasta, quedaron grabadas en el corazón de todos los cooperadores.

A las 11 de la noche, se separaron todos los beneméritos Cooperadores ofreciendo seguir trabajando con el fervor y el entusiasmo con que se ha dado principio, para el culto de nuestra bondadosa Madre que es en todo tiempo el verdadero Auxilio de los Cristianos. (A. M. A.)

había permitido probar y está desde esa fecha en su completo juicio. Así pues, doy las más rendidas gracias á María Auxiliadora que tan á tiempo quiso auxiliarnos con su poder y devolver á mi familia la tranquilidad y descanso de que tanto necesitábamos. ¡Bendita sea la SS. Virgen!

FRANCISCA QUINTANILLA.

Castilleja de la Cuesta, 14 Febrero 1905.

Otro caso semejante.

Hallándose mi esposo gravemente enfermo y con la razón completamente trastornada á consecuencia de un golpe que recibió por haberle caído en la cabeza una gran cantidad de madera de la altura de seis metros; sin esperanza ya de salvarle, me vine con él al pensionado del Hospital de esta ciudad, donde se celebró una junta médica, pues la opinión de dos facultativos que lo habían examinado era que el trastorno mental provenía de que en el cerebro tenía sangre coagulada. Angustiada pues, por la duda de si se haría operación ó si quedaría demente para siempre, recurrí en mi apuro á María Auxiliadora, á quien en mi tribulación no había cesado de invocar, ofreciéndole dar á su santuario una pequeña limosna y hacer publicar la gracia; sobre todo le supliqué que al menos recobrara un poco la razón para que pudiera recibir los Auxilios Divinos. Y cuál no sería la sorpresa del facultativo cuando al irlo á examinar al día siguiente de la junta lo encontró completamente cambiado y con sus facultades casi recuperadas, empezando desde entonces una curación rápida y segura.

Trasportada de reconocimiento hacia María, cumpro hoy mi promesa á la que se asocia mi esposo quien no cesa de dar gracias á su divina bienhechora. Gracias, pues, Madre mía, por haber atendido los ruegos de tu indigna sierva.

SABINA A. DE CAMPOS.

Concepción (Chile).

Una deuda de gratitud.

Hemos adquirido por una grande gracia de nuestra tierna Madre, María Auxiliadora, en favor de nuestro pobre hospital.

Encontrándonos en circunstancias sumamente penosas por haber recibido orden de disminuir enfermos hasta cierto número y mantenernos firmes á no recibir ninguno fuera del número indicado, pues el hospital estaba debiendo la fuerte suma de cuarenta mil pesos y hasta que saldara esa suma y se pudiera contar con fondos seguros, para el presente año, no se podría traspasar esa orden.

Gracias de María Auxiliadora

Curada de locura.

Encontrándose una hija mía desde hacía tres meses con un fuerte ataque de locura y nosotras sin fuerzas para tanto sufrir y luchar, pues tenía á la vez á mi marido enfermo; una ocasión en que se encontraba furiosa, me salí al corral de mi casa con una estampa de María SS. Auxiliadora en la mano, pidiéndole que nos diera remedio en esta tribulación y ofreciéndole publicar la gracia. Al otro día amaneció como si tal enfermedad tuviera, almorzó, tomó las medicinas que en tanto tiempo no

En tan angustiosa situación acudimos á María Auxiliadora para que nos librara de ella, (tan cierto es que el que acude con fe y confianza á tan buena Madre jamás es desatendido); hicimos dos novenas, pero ¡oh prodigio! al fin de la segunda, una alma generosa y bienhechora, con, quien ya no se contaba pagara la deuda, habiendo ella misma pasado por grandes pérdidas de su fortuna con el gran terremoto del 16 de Agosto, pagó íntegra la suma arriba indicada. Para agradecer á nuestra Celestial Madre, principiamos una tercera novena, esta vez siempre petición y acción de gracias. Durante ella he recibido cartas muy consoladoras y con grandes probabilidades de obtener una fuerte suma para seguir adelante en nuestras obras.

Inútil es decir que cuanto digamos en agradecimiento por tan singulares favores es poco. También pido encarecidamente una fervorosa súplica á nuestra Celestial Madre, por el alma generosa que saldó la deuda, y por las personas que se ocupan en colectar ú obtener fondos. Es deuda de gratitud.

Que todo sea para mayor honra de Dios y de María Auxiliadora.

La Superiora.

Hospital de Coptapo (Chile), Enero 6 1907.

Conversión de una familia protestante.

Había en esta capital una familia que frecuentaba una capilla protestante. Cayó gravemente enferma la madre de familia y le debían hacer una muy difícil operación. Sabedora yo de la gravedad de la enferma, aproveché la ocasión para ver si podía apartarlos de la capilla protestante. Encomendé el asunto á María Auxiliadora. Un día fuí á visitar á la enferma, le entregué una medalla de María Auxiliadora y me hice prometer que si salía bien la operación, debían todos abandonar la capilla protestante, confesar y comulgar con una hija de 19 años que aun no tenía la primera Comunión, y hacer bautizar á otros tres hijos que aun no lo habían sido.

El día 8 de Agosto se hizo la difícil operación que salió muy bien, y al poco tiempo se curó la enferma. Reconociendo que todo esto lo debían á la amorosa protección de María Auxiliadora, cumplieron en todo su promesa. Los hijos fueron bautizados con gran solemnidad en la iglesia parroquial del Pilar de esta capital por el Rdo. Cura párroco Don Manuel Piñana.

Agradecida esta familia, ya por la curación de la enferma, ya por haber conocido el error en que habían caído abandonando la fe de sus

padres, desean se publique esta doble gracia en el *Boletín Salesiano*.

ENCARNACIÓN BOU.

Valencia (España), Diciembre 6 1906.

Güicán (Colombia). — Hacia un mes que el joven encargado de la dirección del Coro de esta Santa Iglesia, estaba postrado en cama, víctima de agudísimos dolores en una pierna, ocultándose aún á los facultativos el conocimiento de tan terrible enfermedad y los medios de combatirla. En tan angustiosa situación supliqué á mi querida Madre le concediera reposición antes de cuatro días, prometiéndole si esto conseguía, cantar una misa en su honor, publicar el favor que esperaba y enviar una limosna para los huerfanitos de D. Bosco. Todo se efectuó como se lo pedí y por esto, después de rendir fervientes acciones de gracias á Dios y á la Bendita Auxiliadora de los cristianos, cumpla hoy mi promesa y ruego á los que lean las presentes líneas, que en todas sus tribulaciones invoquen con fervor á María Auxiliadora y, sus súplicas serán, como la mía, favorablemente despachadas.

MARCELIANO DE JESÚS BÁEZ

Pbro.

Maraya (Nicaragua). — En el año 1903, encontrábame tan gravemente enferma que ya había perdido el uso de la palabra, si bien conservaba la mente despejada. El Doctor que me asistía manifestó que no había esperanza de salvarme la vida. Entonces invoqué á María Auxiliadora, y pedí por señas á mi madre, que me consiguiera la imagen y la novena de M. A. las que fueron colocadas en mi cama de manera que yo pudiera ver la imagen y leer la novena, y comencé á rezarla mentalmente: dos horas después había recobrado la palabra, y lo primero que dije fué que ya me sentía buena, como en efecto así fué. Hoy cumpla lo que prometí en mi tribulación, esto es publicar la gracia en el *Boletín Salesiano* y dar la limosna que pudiera. Con todo mi corazón doy las más ardientes gracias á mi Salvadora y tres pesos de limosna.

ADELA MARTÍNEZ.

Mosquera (Colombia). — En diciembre último sufrí un ataque, que me dejó casi paralizada una pierna y día por día iba empeorando hasta sentir muy trastornada la cabeza, la vista y el oído: este año me repitió de una manera tan agravante de no poder hablar y hasta me paralizó el brazo; pues era un derrame cerebral. Mi familia, en angustia semejante, y sin haber podido conseguir por de pronto un médico, no tuvo más remedio que invocar con toda el alma á la que en éstos últimos tiempos se ha complacido en mostrarse verdaderamente la Auxiliadora de los Cristianos. Y yo, (tengo gusto en decirlo), del fondo del corazón, ya que no con los labios, me uní á aquella plegaria consola-

dora. Se hizo una novena y el último día de ella me sentí restablecido y fuera de peligro, devolviendo así María la alegría á mi hogar. Bendita sea nuestra buena Auxiliadora.

VENANCIO JIMÉNEZ.

Abril 2 de 1907.

Puebla (Méjico). — Sufria desde algún tiempo tres tumores cancerosos en el pecho, que á pesar de los medicinas se iban desarrollando hasta el punto de que los Sres. Doctores dictaminaron me sujetase á una operación quirúrgica, la cual á más de dolorosísima, distaba mucho de asegurarme la salud.

Para disponerme á tal sacrificio, después de recibir los Stos. Sacramentos, pedí al Colegio Salesiano de ésta, al que ayudamos con nuestra cooperación, la bendición de María Auxiliadora. El Sacerdote Salesiano que vino á bendecirme, tuvo la inspiración de aconsejarme que aplazase cuanto pudiese la operación y entre tanto hiciese una novena á María Auxiliadora. Según este consejo, con toda mi voluntad, y en compañía de mi mamacita y mi demás familia he hecho dos novenas á la celestial Madre, sin dejar de encomendarme á Ella un solo día.

Desde Diciembre hasta la fecha, y orando y empleando los medios humanos que la prudencia dicta, once médicos, sin vacilar me han señalado como único recurso la operación; he llegado á ver hasta doce facultativos, y uno de ellos, el único, después de encomendarme con todo mi corazón á la Santísima Virgen, y de hacer él lo propio, bajo su responsabilidad me declaró no ser necesaria la operación, añadiendo que la notable mejoría de mis males debía atribuirse á gracia sobrenatural: hoy el alivio es completo.

Profundamente agradecida á tan señalado favor prometo ser cada día más devota de la que es celestial auxilio de los cristianos y propagar sus glorias hasta el último aliento de mi vida.

MARÍA GARCÍA CANCO.

Mayo 16 de 1907.

Salamanca (España). — Llevaba un año padeciendo de reumas en el estómago, y no encontraba alivio apesar de los medicamentos que había tomado, y de haber tomado también baños sulfurosos.

Hice promesa á María Auxiliadora, de mandar decir una misa, ayunar todos los sábados por espacio de seis meses, dar una limosna para la obra Salesiana y publicar la gracia en el *Boletín Salesiano*, si me curaba de la dolencia que me aquejaba.

Hoy, lleno de placer, por encontrarme completamente bien, y después de haber cumplido lo prometido, doy mil gracias á María, y deseo se publique esta gracia en el *Boletín Salesiano*.

ALFONSO GONZÁLES.

Sevilla (España). — Viéndome próximo al servicio militar, pues entraba en quintas en el

sorteo de 1905, me hallaba en gran apuro para continuar mis estudios eclesiásticos si salía soldado, en tan apurado trance dirigí mis pobres plegarias hacia Aquella que es la Auxiliadora de los Cristianos (que ya antes de ahora me había concedido varias gracias que le había pedido) prometiéndole hacer una novena de comuniones y publicar la gracia en el *Boletín Salesiano* si salía libre del servicio militar. Como saqué un número dudoso hice la novena de Comuniones y de nuevo prometí á tan bondadosa Madre publicar la gracia cuando recibiera la licencia limitada.

Hoy mismo he recibido la licencia limitada por lo que me apresuro á dar públicas gracias desde las columnas del *Boletín* á la que me ha redimido del servicio militar y me ha permitido continuar sin interrupción mis estudios en este Seminario.

CARMELO BAZI SOUSA
Cooperador Salesiano.

Sevilla. — Hace ya dos años estuvo un hermano mio con pulmonía con la circunstancia agravante de haberla tenido otra vez anteriormente; fueron dos ó tres días que estuvo entre la vida y la muerte y el médico casi sin esperanza de salvación. En este apuro me dirijo á María Auxiliadora prometiéndole hacerme Cooperador Salesiano y publicar la gracia en el *Boletín* y á los dos ó tres días me escriben de mi casa, (pues entonces estaba en el Seminario) diciéndome que estaba casi bueno con la particularidad de que empezó la mejoría el mismo día que lo pedí á María Auxiliadora y hoy cumplo mi promesa.

ANTONIO VELASCO MARTIN
Seminarista.

Marzo 9 de 1907.

Sevilla. — Padeciendo un agudo dolor de espaldas hace unos 9 años, llegando veces de tenerme hasta 3 días postrada en la cama presa de agudos ataques, el viernes 14, por la noche me acometió nuevamente y con tal intensidad que creí fuera la última noche de mi vida. Impulsada por mi fé en María Auxiliadora apliqué una medalla de tan buena madre á la parte dolorida y, oh prodigio, instantáneamente cesó tan agudo dolor y hoy 17 vengo á visitarla y á ofrecerle una limosna en acción de gracias.

ANA RODRIGUEZ.

Sevilla (España). — Desde muchos meses padecía un dolor en el pecho, declarado incurable por los médicos, á causa de mi avanzada edad de más de 80 años, nada servía para aliviar mis dolores y vómitos de sangre. Una niña me leyó las gracias de María Auxiliadora del *Boletín Salesiano*, y me puso una medalla, después de lo cual me invitó á hacer una novena á María Auxiliadora; se empezó ésta y al segundo día me desapareció el dolor por completo y hace un año ó más que no ha vuelto el dolor.

TERESA URBINA.

Dan también, con toda la efusión de su alma, gracias á María Auxiliadora y envían una limosna:

Arrecife (Canaria). — *F. L. B.* da rendidas gracias á María Auxiliadora por haberle librado de la peste bubónica que ha afligido á la Isla hermana de Tenerife, y por haber enviado la lluvia á Lanzarote que sufría pertinaz sequía. — *Bernardo Camacho*, da gracias á María Auxiliadora por un favor alcanzado, y pide otro que desea obtener con las oraciones de todos los Cooperadores. — Un *Cooperador*, por haber salvado la vida al joven Don Guillermo Manrique Roja, casi ya en la agonía, de recaída de aguda enfermedad.

Arros (España). — El *Rdo. D. Jacinto Boqueio*, por favores recibido y para alcanzar uno particular.

Asunción (Paraguay). — *Dña. Juana E. Rivarola*, postrada á los pies de María Auxiliadora, le da sus más rendidas gracias por haberle sanado á su hijo enfermo, y auxiliado más tarde en momentos sumamente críticos.

Barcelona (Esp.). — *C. J. A.* en compañía de otras dos amigas, por un favor concedido sin dilación. — *Concepción N.*, por haber superado una anemia y librándose de serios temores, y por otros favores. — *Concepción X.*, por haber prestado auxilio á la familia, librando á su hermano, primero de las quintas, y luego, habiendo sido reclamado, del rescate debido. — Un *Cooperador Salesiano*, por un gran beneficio recibido — *A. G.*, da una limosna de 50 ptas. por un favor recibido — *Concepción Rodes*, da gracias á María Auxiliadora por haber curado á su esposo de la viruela, y librado del contagio á ocho hijos apesar de haber permanecido todos en casa durante la enfermedad.

Bañolas. — *D. Francisco Labañach*, por un favor recibido, 5 ptas. de limosna.

Besalú (Esp.). — *Da. M. C. de B.*, por haber curado de una grave enfermedad.

Cali (Colombia). — *D. C. P. M.*, *Cooperador Salesiano*, por haberlo curado de una violenta tos que amenazaba males más graves — *D. Justiniano Lazo*, por dos favores recibidos en dos miembros de su familia y envía 14 pesos de limosna. — *Da. Rebeca B. de Gómez*, por una curación y ofrece una limosna para obtener otro favor.

Cantalapiedra (España). — *Da. Pilar Cuadrado*, por haber curado de la difteria á su hija 5 pts. de limosna.

Concepción (Chile). — *D. Nicolás Campos*, por una gracia espiritual — *Una devota*, por haberle ayudado á salir de deudas — *Da. Teresa R. de Tirapegui*, por la prodigiosa curación de la niña Olga del Pino T. — *Da. Trinidad Letelier de R.*, por haber recobrado la salud.

Coruña (Esp.). — *Da. María Logroño*, por haberle ayudado eficazmente en un trance en que todos le pronosticaban graves desgracias y por la salud de su esposo — *Una cooperadora*, da muy expresivas gracias á la Madre celestial, por muchos favores, y especialmente por haberle otorgado la salud de un queridísimo miembro de su familia — *Da. Beatriz M. de Suárez*, recurrió á M. Auxil. como á última esperanza para obtener la salud de su esposo, enfermo de gravedad, y Ella oyó sus ruegos. Además concedió á una sobrina suya su-

perar una grave crisis. Por estos y otros favores da rendidas gracias.

Carmona (Esp.). — *Da. Josefa L. de Lasso de la Vega*, por haber salvado á su hija Ignacia, enferma y con 40 grados de fiebre.

Cartagena (Esp.). — *Da. Miria González*, por haberla salvado prodigiosamente en la terrible enfermedad del lupus, estando ya desahuciada de los médicos.

Cuenca (Esp.). — *Da. Manuel Culebras* y *Da. Gregoria de C.*, por haberles otorgado la salud — *Una devota*, por favores obtenidos, 5 pts. M. T., id. 5 pts.

Conesa (Rep. Arg.). — *Da. Ignacia A. de Romero*, por haberle librado de mayores males á un hijo que recibió un fuerte golpe en la cabeza.

Ensenada — *Da. Filomena v. de Pascual*, por haber sanado casi instantáneamente á un nietecito suyo.

Gerona (Esp.). — *Da. Luisa Busquet*, por un favor alcanzado — *Da. Mercedes Viñas*, por haber salvado en un grave peligro á una sobrinita.

Granada (Nicaragua). — *Una devota*, por la salud de su hijo Gonzalito Valerio — *Da. E. de Vega*, por la curación de su hija — *Da. Domitila de Morales* — *Una cooperadora*, por un gran favor, 1 peso de plata. — Dan gracias á M. Auxil. por favores recibidos los Sres. y Sras. *Fernando Lendaña* y *Sra.*, *Fermin Ruiz*, *Clara C. Obregón*, *María Bravo*, *Rubén Obando O.*, *Timoteo Pérez*, *Eulalio Romero*, *Bernabela Rosales* y mandan una limosna.

Huelva (Esp.). — *E. L.*, por tres favores recibidos, y manda 12 ptas.

Jinotepe (Nicaragua). — *Clemente Acued* da infinitas gracias á María Auxil. por un señalado favor que, mediante su valiosísima intercesión, obtuvo de Dios Nuestro Señor: manda una limosna; y se inscribe desde esta fecha como Cooperador Salesiano.

La Brobal. — *D. Paulino Figueras*, por la curación de una hija suya.

Logroño (Esp.). — *Da. María N.*, por haber dado eficaz auxilio á su marido é hija enfermos.

Las Palmas (Canarias). — *D. Pedro J. Barber* J. da 25 pts. para la fundación salesiana, en testimonio de gratitud por un favor alcanzado.

Lérida (Esp.). — *F. B.*, por un favor alcanzado, 10 pts.

Ludo (Ecuador). — *Da. M. S. A. Coop. Sal.*, por el eficaz socorro prestado á su esposa en momentos angustiosísimos, y por no haber dejado morir sin bautismo á su recién nacida hija María.

Málaga (Esp.). — *Una devota*, por haber obtenido la salud de un sobrino suyo, y envía una limosna de 10 pts.

Montalbán (Venez.). — *Dolores Correa de Pinto*, por una gracia recibida, 4 bol.

Mosegora. — *D. Agustín Ortega*, por haberlo curado de fiebres.

Naudaime (Nicaragua). — *Da. Gregorio María*, por haberle arreglado pacíficamente un serio asunto y auxiliado en la guerra.

Novelé. — *Da. Antonia Balester B.*, por haberla sanado de una pulmonía y vómito de sangre, estando ya administrada.

Orense (Esp.). — *Un Seminarista*, por un favor obtenido — *J. B. L.*, por haber obtenido dos señalados favores, y envía 50 pts. de limosna — *Una devota*, por favor obtenido — *D. F. Prieto*, por haber socorrido á un tío suyo, á quien cayó en la cabeza una gruesa rama, quedandó como muerto.

Osuna. — *M. A. G.*, por haberle ayudado eficazmente en los exámenes de 3er año de leyes.

Pto. Cabello (Venez.). — *E. de C.*, por la curación de su hijo Rafael M^a, 4 bol.

Penco (Chile). — *Da. Ana Vega A.*, por haberle hecho parecer una suma perdida.

Rivas (Nicaragua). — *Da. Eloisa D. de Camacho*, por haberla curado de una ya crónica enfermedad, rebelde á la ciencia de los médicos.

Sta. Ana (S. Salvador). — *Da. Sara B. de Martínez*, por un favor señalado en la persona de su madre.

S. Joaquín de Heredia (Costa Rica). — *Da. Rafael Camacho*, por la salud de una persona estimada.

Sabadell (Barcelona-Esp.). — *D. Juan Alsina J. Lletget*, por haberle concedido desde el día que comenzó la Novena, la curación de un golpe grave que recibió trabajando.

Sarriá (Esp.). — *Una devota*, por haber aliviado á su padre, enfermo con grave tos.

S. Marcos (Nicaragua). — *Da. Gabriela Moya de G.*, por una gracia concedida á un hijo y varios otros favores. — *D. Faustino Valerio y Da. Carmen de Valerio*, por haber aliviado al primero de graves y continuos dolores de cabeza, oídos y muelas.

S. Lorenzo (Paraguay). — *D. Heraclio Rolón*, por la salud de su madre anciana y grave.

Sevilla (Esp.). — *D. Manuel López Becerra*, por haber sanado á un hijo suyo, que corría grave riesgo de perder una pierna — *Da. Emilia Jiménez*, por la curación de su hija de 20 años — *Da. Carmen Lozano Roldán*, por haberla curado de fuertes palpitaciones al corazón y asistido á un nieto suyo que dió fuerte caída.

Tarantón (Esp.). — *Da. María López*, ofrece 2,50 pts. por una gracia obtenida.

Tortosa (Esp.). — *Da. M. Maldonado*, por la curación de su padre, y envía 10 pts.

Utrera (Esp.). — *D. Antonio Montero Cabrera*, después de varias medicinas no pudo curarse de un grave constipado: al fin se encomendó á María Aux. y como por encanto le pasó al momento.

Valencia (Venezuela). — *Una devota*, por la grande gracia de haber hecho cambiar voluntad á una persona en un asunto de trascendencia — *F. Goicoechea*, por la salud alcanzada — *D. Gaspar Castillo*, por haber arreglado satisfactoriamente un asunto — *D. José Ma. Silderio*, por haberlo auxiliado eficazmente en una enfermedad y devuéltole la salud — *D. Manuel José Arenas*, por haberle devuelto la salud — *Una devota*, por haber sanado á un hermano suyo, de una grave enfermedad al cerebro

— *Da. S. de A.*, por la curación de una hija — *Da. Gertrudis Z. le Arévalo*, por la salud de dos hijos enfermos — *Da. Ana Teresa Carrillo*, por un favor recibido — *Da. S. M. R.*, por haberla consolado en una tribulación — *Da. Mercedes Orta*, por haber ayudado á un hermano y un sobrino proporcionándoles trabajo, 2 bolivares — *Una familia*, por un gran beneficio — *Jesús M. G. Aguirre*, por haber curado de terrible fiebre á una hija, y haber sanado, á su madre.

Valencia (España). — *Una hija de María*, por el auxilio en una situación apurada — *Anita Cardona*, por haberla curado de terribles calenturas — *Da. Amparo Dalman*, por un favor recibido — *Da. Amparo Suay*, por haberla curado de una pulmonía — *D. Fernando Pastro*, por un favor recibido, 2,50 pts. — *Da. Carmen Ferrer*, por la curación de una hija suya — *Da. Isabel Harra*, por una gracia obtenida — *Da. Trinidad Manglui*, por haber sanado á una sobrina gravísima — *A. S.*, en acción de gracias por una gracia alcanzada, 100 pts.

Vigo (España). — *La Sra. vda. Carena*, por haber concedido á su hijo el superar el examen de aduanas y una plaza en la de S. Sebastián — *D. José García Z. y A.*, por haber curado por intercesión de M. Auxil. de una mortal enfermedad, implorada con una novena — *N. N.*, por un señalado favor — *Da. Carmen López*, por la milagrosa curación de un hijo enfermo, ya desahuciado de varios médicos famosos — *D. Manuel Oria y Da. Dolores de O.*, por la portentosa curación de una hija, con una úlcera en un ojo, á quien en vano trataron los médicos: sin esperanza en lo humano, cesaron de llevarla al médico y durante una novena, M. Anx. la curó — *D. José Lupide de Villagarcía*, por un favor obtenido, 10 pts. — *Da. Regina Quintero*, por un gran favor á su hijo Valeriano — *Da. Adelaida Granada*, por haber curado á un hijo suyo, enfermo del cerebro en Antofagasta de Chile — *Da. María González*, por una curación portentosa, apenas hecha una promesa, 1 psta. — *Da. E. P.*, por un favor señalado — *Da. Dolores Berca de Oria*, por un gran favor concedido á la familia — *Un devoto*, por haber salido bien en los exámenes en una asignatura que muy poco conocía.

Vitoria (Esp.). — *Da. Lucía Diaz*, por la curación completa de Simona Manzanos.

Zapoteca (Colombia). — *D. Claudio Acebedo G.*, por un favor obtenido.

Zaragoza (España). — *D. Manuel Borra*, por haber sanado á su esposa, gravemente enferma, 50 pts.

X* (1) *J. E.*, por la curación de una sobrina muy grave — *Una Hija de María*, por la curación de una persona querida — *C. de C. coop.*, por haber curado á su esposo de una enfermedad á la vista, sin necesidad de operación, 5 pts. — *Terresa M. de María*, por su eficaz auxilio en el momento más difícil para ella.

Suplican oraciones á María Aux.: *C. de C.* para obtener una gracia en favor de su madre, 5 pts. — *C. C. J.*, para obtener varias gracias, pta. — *F. L. B.*, para alcanzar la salud de una persona amada.

(1) Aquí se ponen las gracias que llegan á la Redacción sin traer escrito su lugar de procedencia. Ojalá no se dieran tales casos.



POR EL MUNDO SALESIANO

ESPAÑA.

SALAMANCA. — La fiesta del patrocinio de San José.

Con inusitado esplendor y magnificencia suma celebraron el día 21 de los corrientes los jóvenes congregantes de S. José la fiesta de su excelso patrono, bajo la dirección sabia de los RR. PP. Salesianos de esta ciudad. En la antigua iglesia de San Benito, tuvo lugar á las ocho de la mañana la misa de comunión, á la que asistieron estos laboriosos y dignos obreros salmantinos, recibiendo el Pan de los ángeles, prenda segura de eterna bienandanza, y arrimo y sostén del hombre en las luchas de la vida.

A las diez y media celebróse la misa solemne, cantada por los niños de las escuelas salesianas y Oratorio festivo, según el método gregoriano de coros.

El presbítero salesiano, D. Manuel Graña ocupó la cátedra del Espíritu-Santo, y con unción evangélica, con magistral elocuencia y frase abundosa habló del bendito Patriarca J. José, modelo del obrero cristiano.

Su sabrosa plática fué verdaderamente notable, y por ello nos complacemos en darle nuestra más entusiasta enhorabuena.

Por la tarde, á las cuatro, realizóse la imposición de medallas á los nuevos congregantes, terminando estos solemnes cultos con la reserva de S. D. M.

A tan inolvidable fiesta puso digno remate la velada músico-literaria, celebrada en el lindo teatro del Oratorio.

Profesores y discípulos demostraron una vez más sus felices disposiciones en el arte de las letras y en el divino arte de la música.

Leyóse un notable trabajo del socio D. Angel M. de Arcos, y el Vice-Presidente de la Junta directiva D. Francisco Tabera pronunció elocuente discurso, de palpitante actualidad.

Ambos fueron aplaudidos con justicia.

Por último se representó el precioso drama en un acto, titulado « La batalla de Covadonga » en cuya interpretación estuvieron felicísimos todos los actores encargados de su desempeño.

Tal fué la fiesta.

Que el bendito S. José derrame las gracias de lo alto sobre esta simpática Congregación piadosa, germen de vida y de salud para este pueblo cristiano y laborioso.

VIGO. — Un gran paseo.

Hace algún tiempo había el Rdo. Sr. Director de los Salesianos, D. Honorato Zocola, anunciado á los niños internos y á los músicos tanto internos como externos, un paseo extraordinario, con la condición de que durante el mes de Mayo, observaran buena conducta. Complieron la condición y el Sr.

Director cumplió también su promesa, fijando el día 7 para la excursión; pero el día anterior amaneció lloviendo, y ya parecían frustradas las esperanzas, cuando hete aquí, que habiéndose manifestado á los niños que debían pedir al Sgdo. Corazón de Jesús y á María Auxiliadora que les concedieran buen tiempo, éstos no cesaron de entrar y salir de la Capilla. ¡Qué buenos son los niños cuando les conviene....

En la noche del día 6 al 7 no tenían otro deseo que ver la aurora del día suspirado. A las 3 ya alguno preguntaba si era hora de levantarse.

Entretanto las nubes fueron disipándose de manera que al amanecer ya estaba el cielo sereno. Las oraciones de los niños habían conseguido su efecto.

A las 5 y $\frac{1}{2}$ salieron éstos, acompañados de sus respectivos superiores y maestros, en ordenadas filas. Cerraba la marcha de este *batallón infantil* (que bien así podríamos llamarle por su orden y aire marcial), la pequeña banda de música cuyos instrumentos el sol con sus rayos hacía brillar. Era la primera vez que Vigo presenciaba un espectáculo de este género y yo tuve el gusto de ir con los Salesianos, invitado de antemano para ser testigo ocular de todo cuanto aquí diré.

Al propio tiempo que llegábamos al muelle llegaba también el barco que días antes se había fletado para nuestro uso exclusivo. En cuanto nos vió el patrón izó enseguida la bandera nacional que fué saludada por todos con gran frenesí. Después engalanó todo el vapor con verdadero gusto.

Una vez dentro, cuando comenzó el barco su movimiento de marcha, los diminutos músicos tocaron una hermosa Diana.

En esto la conversación se iba haciendo animadísima y más lo fué siendo á medida que nos internábamos en la hermosa ría. Querer decir en pocas palabras la bellezas que ésta encierra, sería poco menos que imposible. Cuando llegamos al medio, desde donde se ve el principio y el término, las hermosas cumbres de los montes y la exuberante vegetación de las campiñas, así como las casitas blancas sembradas por acá y por acullá, en caprichoso y agradabilísimo desorden á las faldas de los montes y á las orillas del mar y esto en todo el derredor de la ría; y al juntarse á esta para mí sin igual perspectiva, la vista de innumerables barquichuelas á las que los primeros rayos del sol daban un aspecto encantador, los niños como fuera de sí, al contemplar cosas tan bellas, no pudieron menos de manifestar su regocijo y contento yendo de una á otra parte del vapor para satisfacer su juvenil curiosidad. Llenos de entusiasmo entonces los músicos lanzaron al aire las notas de sus instrumentos, tocando un magnífico paso doble de Vert-Galant.

Mientras nosotros nos quedábamos extáticos

mirando las maravillas de la creación, el vapor con su potente silbido nos anuncia que estamos próximos á la meta de nuestra excursión, á la hermosa villa de Cangas.

Antes de saltar á tierra los incansables músicos hicieron sonar *los pitos*, lo que fué causa de atraer hacia nosotros innumerables personas. En el muelle nos estaban esperando el Sr. D. Antonio Acuña, el Sr. Justo García, el Sr. José Graña y algunas personas más, amigas de los Salesianos, quienes no nos abandonaron en todo el día.

El primer lugar que visitamos fué la iglesia donde oímos misa celebrada por el Rdo. Sr. Director de los Salesianos. Siendo la Octava del Corpus muchos niños se acercaron á recibir el Pan de los Angeles. Entretanto, acompañados por el órgano, algunos cantaban un *Salutaris Hostia* de gran efecto.

Acabada la misa y hecha la conveniente acción de gracias, salimos á la plaza de la iglesia, donde nos vino á saludar todo el clero y muchísimas personas ávidas de oír á los músicos quienes tocaron su repertorio completo.

Luego nos dirigimos á casa del Sr. Antonio Acuña donde desayunamos y después de lucir también aquí los músicos sus habilidades, volviendo á atravesar la villa de Cangas, nos encaminamos hacia la hermosa propiedad del Sr. Acuña, que goza de una posición topográfica envidiable; desde ella se domina perfectamente toda la ría.

Los niños se dividieron en dos grupos, al frente de los cuales debía ir alguno de los profesores del Colegio. El que estas líneas escribe también quiso ir en uno de esos grupos para ver gozar á los niños.

Teníamos dos horas y media de paseo y deberas que nos paseamos. ¡Qué hermoso y encantador es trepar montes y atravesar campiñas en una mañana de primavera! Quien haya pasado de Vigo á Cangas y haya recorrido sus alrededores podrá solo formarse idea de cuanto hayamos gozado en nuestro estupendo paseo. A las 11 y $\frac{1}{2}$ estábamos de vuelta junto á la ermita de S. Roque.

Sólo se esperaba al señal del cornetín para bajar á comer á la mencionada propiedad del Sr. Acuña adornada con varias banderas.

El Sr. Director no perdonó medio alguno para dejar á todos contentos proporcionando una abundante, suculenta y variada comida. El vino lo donó gratuitamente el Sr. Acuña. Reinó gran animación, se dispararon cohetes al principio, y á los postres el maestro de banda dió un gran concierto musical que gustó inmensamente á todos los comensales.

A las 3 bajamos á la playa y aquí era cosa de ver cuán alegres los niños se solazaban, quién cogiendo cangrejos, quién jugando con las olas y quién buscando grillos en los campos limítrofes. Eran las 5 cuando después de merendar, regresábamos á la población. Los músicos entraron tocando. Como para coronar dignamente nuestro magnífico paseo, fuimos á dar gracias á Dios á la Parroquia, donde recibimos la bendición con S. D. M.

Concluida ésta, nos encaminamos al muelle para regresar á Vigo. Después de despedirnos de nuestros bienhechores, los infatigables músicos, desde el vapor, volvieron sobre sus instrumentos, y luego

viendo quedar lejos de nosotros al pueblo que tan hospitalario se nos había mostrado, gozando de la brisa vespertina y como embelesados, admirando las bellezas de la creación, arribábamos á Vigo después de atravesar felizmente todos la líquida llanura. En Vigo al ver el vapor engalanado como por la mañana nos salió á recibir una multitud de curiosos, que á aquellas horas paseaban á las orillas del mar.

Esta gira marítimo-campestre dejó en todos gratísimos recuerdos; sobre todo en los niños quienes quedaron con el deseo y esperanza de que se repitan á menudo estos días de expansión. Créome obligado antes de dar término á esta relación, dar las más rendidas gracias al Sr. Acuña por su desprendimiento y solicitud, al Rdo. Sr. Párroco por su interés y afán en tener todo dispuesto para la misa y bendición y por último á cuantos nos honraron con su presencia y contribuyeron con su caridad á dar mayor esplendor y realce á nuestra escursión. Bien por el Sr. Director! Bien por el pueblo de Cangas que proporcionó á todos los niños un día envidiable y bien por los músicos que siendo su primera salida quedaron v verdaderamente lucidos.

VIGO. — Visita ilustre recibieron los Salesianos el 16 de Abril, de S. S. Ilma. el Sr. Obispo diocesano. Visitó cuidadosamente la capilla en donde entró á los acentos de *Sacerdos et Pontifex*, y todas las dependencias del colegio y les impartió la bendición apostólica.

En honor de S. I. se efectuó una veladita literario musical, en que se leyeron composiciones en castellano, latín é italiano y al final los niños interpretaron el precioso melodrama en un acto « El Narajero ó la avaricia rompe el sacco », que gustó mucho á S. E. y á la gente menuda, por lo natural del argumento.

S. Ilma. dirigió, después á los niños, su bondadosa palabra.

VITORIA. — La Obra Salesiana.

Funciones tan conmovedoras y simpáticas se han celebrado este año, en el Patronato de Nuestra Señora del Pilar, que fuera una verdadera lástima no proporcionar de ellas una ligera relación á los lectores del *Boletín*, ansiosos siempre de poder apreciar hasta en sus menores detalles, las manifestaciones de vida con que se da á conocer en todas partes, la obra maravillosa y estupenda del inmortal D. Bosco. Mencionaremos sólo las que á nuestro juicio, más se destacaron, para que no desmerezcan en lo más mínimo, con la prolijidad excesiva.

1. Fiesta de Nuestra Señora del Pilar.

Revistió solemnidad inauáita, y siendo la primera del curso, fué también la más brillante sin ningún género de duda, por muchas é importantísimas razones. La reciente llegada del nuevo Sr. Director D. Ernesto M. Miglietti; lá inauguración del magnífico salón de teatro con decoraciones y trajes hermosísimos; la primera colocación de bien pintados transparentes en las ventanas del edificio; el estreno de bonitos escudos, banderas, farolitos y gallardetes

que adornaron aquel día las interminables galerías, las espaciosas escaleras y el mismo salón de actos; todo contribuyó poderosamente á hacer del 12 del pasado Octubre, un día digno de especial mención en los anales de esta incipiente casa.

En la misa de comunión general que se celebró á las siete y media, además de los niños de las escuelas, se acercaron á la sagrada mesa, distinguidas personas de la población y varios miembros de la junta del Patronato.

Las armonías del M^o Perosi y la autorizada palabra del P. Matías Buil hicieron que la de las 10 fuera en realidad solemne. Hablando de Nuestra Señora del Pilar el referido Padre, con la elegancia del orador consumado y la ternura del hijo amante,

Olave, así como el lujoso vestuario de los personajes.

« La iluminación ofrecía un aspecto deslumbrador. Infinidad de farolitos á la veneciana dispuestos con mucho gusto artístico, contribuían á convertir aquella casa, hecha para la enseñanza del menesteroso, en un *ascua de oro*.

« En resumen, que la fiesta del Patronato del Pilar, es de las que dejan recuerdo imperecedero ».

2. La Inmaculada Concepción.

Eco fiel de la anterior, tanto en la distribución del programa como en su exacta y esmerada ejecución la fiesta genuinamente española, se distinguió de las demás, por la piedad extraordinaria que en ella demostraron los niños convenientemente dis-



Los alumnos del Oratorio Salesiano de Turín ante el monumento de D. Bosco, en Castelnuovo.

móvió los corazones y arrebató las almas de los asistentes trasportándolos por breve espacio de tiempo á mansiones elevadas, donde jamás han penetrado las miserias de la vida.

Por la tarde y después de la bendición solemne de S. D. M., se abrieron las puertas del nuevo teatro, que en pocos momentos se vió completamente lleno de escogido público, ávido de presenciar el estreno de un precioso drama en tres actos, en el que lucieron sus habilidades, los jóvenes del Oratorio festivo y algunos niños del Colegio. Dice el *Heraldo Alavés*: « De entre el numeroso y selecto público reunido en el Patronato, dice el *Heraldo Alavés*, destacaba la señora de Olave, fundadora de aquella casa, acompañada de la familia de nuestro estimado amigo, el diputado provincial y elocuente abogado, don Benito Guinea.

« Para esta obra se estrenaron varias decoraciones debidas al pintor señor Lafuente, las cuales fueron regaladas al colegio por dicha caritativa señora de

puestos con un solemne triduo de preparación, y por la imposición de medallas á los nuevos congregantes de la compañía de S. Luis Gonzaga. En número de 30 la recibieron de manos del Sr. Director, quien les dirigió después una tierna exhortación, animándoles á imitar en la medida de sus fuerzas, las virtudes del angélico Santo que tanto se distinguió en el amor acendrado á María Inmaculada.

Un coro de argentinas voces dirigido por un padre salesiano hizo saborear al religioso auditorio las delicadezas de Haller por la mañana y escogidas composiciones de Pagella y de Carturan por la tarde.

La función teatral se trasladó para mayor comodidad al día siguiente, domingo, poniéndose en escena « Luzbel », « Los dos Americanos », la inspirada zarzuelita « A la Mar » del Maestro Pedrolini y un cuadro alegórico en verso titulado ¡Sin Madre!

Los niños encargados de representar estas obritas, posesionados completamente de sus papeles, llamaron la atención de los espectadores por su naturalidad y soltura. (Concluirá)

CIUDADELA. — « El Eco de Ciudadela » da una bella relación de la conmemoración de Domingo Savio, y que es tanto más importante y digna de nota, cuanto la casa es de reciente fundación. Fué honrada con la asistencia del Prelado y de los más conspicuos ciudadanos. Conste nuestra gratitud hacia esa simpática ciudad que tanto ha trabajado por tener á los hijos de D. Bosco y que los ama con esa caridad que no se paga de palabras, sino que es de obras y verdad.

comunión, celebrada por el Revmo. Sr. Rho, Canón, Arcipreste de la misma y antiguo alumno de Don Bosco, comulgando en ella casi todos los alumnos. Entusiasmado el celebrante, pronunció al fin de la Misa un oportuno fervorín, recordando las glorias de Chieri y sobre todo los lazos que la ligan á la Comunidad salesiana. Pasamos luego al instituto salesiano, donde fuimos agasajados por superiores y alumnos.

Acto seguido, con la banda á la cabeza y formados de 4 en fondo, atravesamos la ciudad para tomar la carretera de Castel Nuovo d'Asti. Los balcones y calles se llenaron de gente que salía á contemplar el singular espectáculo, y verdaderamente era digno de verse. 750 niños en ordenada marcha, en cuyo



Los alumnos del Oratorio Salesiano de Turin ante la tumba de Domingo Savio, en Mondonio.

ITALIA.

A la tumba de Domingo Savio.

Cuando en el Oratorio salesiano de S. Francisco de Sales celebramos la velada en honor de Savio Domingo, (á la cual, dicho sea de paso, hicieron eco casi todas nuestras casas de España y América), el Revmo. P. Rua, prometió á los alumnos un paseo general á Mondonio, patria y tumba del dichoso joven, distante de Turin cerca de km. 50.

A las 5 de la mañana del 5 de Junio ya nos encontrábamos en la estación de Porta Nuova en el tren especial que había de conducirnos á Chieri, la afortunada ciudad que da asilo á los novicios de muchas Congregaciones religiosas, conserva el cingulo de S. Tomás de Aquino, el cuartito testigo de las maceraciones de S. Luis Gonzaga y en cuyo célebre seminario hizo D. Bosco sus estudios teológicos. A las 6 entrábamos en ella y sin demora nos dirigimos á la catedral para asistir á la Sta. Misa de

rostro y movimientos se reflejaba la intensa alegría de un deseo largamente acariciado y al fin realizado, el entusiasmo que excita el recuerdo de las glorias de los héroes, la paz de la conciencia, la agitación febril que en pechos no insensibles despiertan los marciales acordes de una banda. Entre cantos, piezas de banda y calurosos vivas, devoramos los 14 kilómetros que separan á Castel Nuovo de Chieri, tan llenos de recuerdos para un Salesiano, porque D. Bosco de niño los recorrió tantas veces!

Nuestros hermanos y la población entera nos tenían preparado un recibimiento triunfal. El camino es ondulado, pues que atraviesa una región formada de colinas, que parecen los escarceos del océano; las poblaciones ocupan las eminencias. Desde el balcón de nuestro colegio atisbaban, y cuando la banda dobló la última vuelta, el Director al frente de sus alumnos salió á nuestro encuentro, que debía verificarse á la entrada del pueblo, en la plazoleta Víctor Manuel II, donde se muestra, afable y majestuoso, el monumento á D. Bosco. La población en masá, con sus autoridades, ocuparon su

lugar. Eran las 11 $\frac{1}{2}$ y salían los niños de las escuelas. Estos, más impacientes y menos graves, se arrojaron á carrera tendida al encuentro del escuadrón que bajaba la pendiente. Poco antes de la entrada del pueblo se había situado el Director del Oratorio, que con algunos hermanos y el fotógrafo se había adelantado. Cuando los niños lo divisaron, instintivamente sacaron sus blancos pañuelos y se cruzaron saludos entusiastas. Brillaba al sol el uniforme de los niños y refractándose la luz en la luciente botonadura, les daba semejanza de un escuadrón á que se pasa revista. Al són del himno salesiano y de otra marcha, nos formamos al pie del monumento. Allí escuchamos el saludo de bienvenida que á nombre de la población nos dirigió el R. P. Ségala, director del *Instituto Paterno Salesiano*, y la respuesta entusiasta del Rvmo. P. Marchisio, castelnovese y director del Oratorio de Turín, que era el jefe del juvenil escuadrón. Cantado el himno, dos niños uno artesano y estudiante el otro, depositaron una bellísima corona á los pies del monumento, luego subimos, siempre á compás de la música, hasta el Oratorio festivo, en cuyo patio atoldado y abanderado, estaban preparadas las mesas para el almuerzo. A la entrada, cada niño recibía una copita de vermouthe para calmar un tanto la agitación del viaje. En el almuerzo fuimos lautamente tratados. Nuestros hermanos y la población se habían esforzado por hacernos ver de lo que eran capaces.

A las 3 p. m. estamos de nuevo en movimiento. Se da la Bendición en la parroquia, y en la misma disposición de antes, marchamos á Mondonio. Allí, en el cementerio común, se alza un templete, incompleto aún, donde reposan los restos de Domingo Savio y que en Octubre será un hermoso monumento. Ante aquellos restos amados pronunció nuestro Director un eficaz discursito, haciendo ver que la virtud nos hace ganar, no sólo ante Dios, sino también ante el mundo, y que por la virtud es hoy gloriosa la tumba del humilde hijo del Oratorio Salesiano. Depositamos la corona de rosas ante la lápida, rezamos el *De profundis*, y pasando dos á dos á besar aquella tumba, subimos al pueblo á ver la casa donde nació y murió Savio y que ostenta una bella lápida conmemorativa; de allí retornamos á Castel Nuovo.

A la entrada nos aguardaba el Instituto Paterno y el pueblo con una suculenta merienda. Preciso es confesarlo: son exquisitos los vinos monferrinos y cuando uno está cubierto de polvo y de sudor, tiran á saber á néctar.

Congregados de nuevo ante el monumento del Padre, escuchamos el bello discursito de despedida que pronunció el P. Panbianchi, catequista del Colegio, señalando tres ideales que debíamos reforzar al pie del monumento del Padre: el amor franco y expósito á Jesucristo, el amor al Papa y el amor á la patria. Respondió el entusiasta P. Marchisio, con tanto más ardor cuanto hablaba á compatriotas compaisanos y la peregrinación había sido un verdadero triunfo.

A las 5 emprendimos la vuelta á Chieri. La afluencia de gente á nuestro paso fué inmensamente mayor que por la mañana. A la entrada del colegio salesiano

cada niño recibió una botellita de gaseosa, que cayó como lluvia en tierra seca.

En medio de una enorme multitud, tomamos nuestro tren á las 9 $\frac{1}{2}$. Puede decirse que todo Chieri salió á ver el desfile aquel tan imponente y bello. A los repetidos ecos de ¡Viva Chieri! ¡viva el Oratorio Salesiano! y de las armonías del Himno Salesiano y de la Marcha Real, el tren se puso en movimiento y á las 10 $\frac{1}{2}$ se paraba en Porta Nuova.

Las ordenadas y largas filas recorren con lento paso, porque el cansancio era grande, las anchas avenidas de la gentil Turín, llamando la atención del gentío que aquellas horas vaga en busca de fresco y de placeres; á las 11 estábamos de nuevo en nuestro querido nido del Oratorio, con el alma henchida de placer, el corazón de emociones, la voluntad confirmada en el amor á la virtud.

Con grande pena no pudimos hablar á tiempo de las conmemoraciones celebradas en nuestras casas de España. Tenemos á la vista algunos programas bellísimos de ellas, como el de *Sarriá*, en donde celebraron dicha conmemoración el mismo día del 50° aniversario. El programa trae al frente un retrato del santo jovencito, muy artístico y fino.

El 24 de Junio en Turín-Valdocco.

La fecha que encabeza, es y será siempre para el Oratorio de S. Francisco de Sales el día de la gratitud y de la alegría franca y filial. Verdaderamente D. Bosco recibió en el bautismo el nombre de San Juan, Apóstol y Evangelista; pero como el nombre de S. Juan Bautista es popularísimo en Turín, los niños comenzaron á festejar á D. Bosco en tal día, creyéndolo el de su onomástico. El por su parte no hizo observación alguna y así el 24 de Junio llegó á ser el día del reconocimiento. También este año fué solemne y hermosa la fiestecita de familia.

Según costumbre, la tarde del 23 fué consagrada á rendir homenaje de amor y gratitud al Sucesor de D. Bosco. La hermosa velada se abre con el saludo del Director, D. Segundo Marchisio, á nombre de todo el personal y de los educandos. El cantor ya tradicional de D. Bosco, el anciano y venerable D. Juan Bautista Lemoyne, declamó su himno de circunstancia, impreso en elegante y artístico trabajo, á que tomaron parte los fundidores, cajistas y tipógrafos del Instituto, musicado por el también tradicional Maestro Dogliani y ejecutado cual convenía por la Banda y Cantoría del Oratorio.

Alternáronse hermosas piezas de banda, cantos y composiciones muy bien declamadas por los jóvenes del Oratorio y los representantes de las diversas casas. Como otros años, unieron sus regalos algunos Institutos femeniles de la ciudad, como las Hijas del Sagrado Corazón y las de María Auxiliadora. El Comité del 50° aniversario de Domingo Savio, presentó á D. Rúa un espléndido retrato del piadoso jovencito con 15 dibujos ilustrativos de la vida, ejecutados por el artista Carpaneto. Agradable sorpresa le dieron los niños del Oratorio, presentándole 105 liras, fruto de sus ahorros y pequeños sacrificios. D. Rúa, conmovido, destinó la

oferta al óbolo de la Misa Jubilar del Padre Santo Pío X. Cerróse la velada con la delicadísima acción de gracias del Padre y la bendición de Mons. Cagliari.

Al día siguiente se reunieron al rededor de Don Rúa los antiguos alumnos. Leyó el discurso de circunstancia D. Jacinto Ballesio, cura-párroco de Moncalieri, y el Comité anunció como recuerdo de las fiestas, los antiguos alumnos se encargaban de cubrir los gastos hechos para la erección de los dos nuevos altares de mármol del coro del Santuario.

Por la tarde, la conmemoración solemne de Don

Majestad Doña Margarita de Saboya, Reina Madre, quien visitó detenidamente todo, quedando muy bien impresionada.

AMERICA.

ATOCHA (Ecuador). — El Colegio Salesiano de Guayaquil, fué á veranear durante las vacaciones en los deliciosos contornos de Ambato, en la encantadora población de Atocha. Tal deliberación tomaron los Superiores, en atención á que en esos meses es algo malsano el clima de Guayaquil.



Colegio Salesiano de Ambato (Ecuador).

Bosco, presidida por Mons. Cagliari, D. Rúa y todos los Superiores. Entre las más originales composiciones fué aplaudida la poesía de D. Francesca, *De aquí á cien años!* en la cual el viejo poeta celebró las inmortales glorias del inolvidable Maestro.

Broche de oro fueron las numerosas adhesiones de las casas salesianas, entre las cuales llamaron la atención los telegramas de Montilla en España, de Lisboa, etc. y los recuerdos de D. Rúa y Su Excía. Mons. Cagliari.

FLORENCIA. — En la última visita de D. Rúa, se inauguró el *Círculo D. Bosco* entre los antiguos alumnos. Le deseamos prosperidad y vida fecunda.

PISA. — En esta ciudad florece un *Círculo Católico* entre los alumnos del Oratorio Festivo Salesiano.

ROMA. — No há mucho que al Instituto Salesiano del Sagrado Corazón recibió la visita de Su

El 15 de Enero dejaban á Guayaquil, y remontado el majestuoso Guayas, tomaron el tren que conduce á Ambato.

El viaje, como era natural, fué una verdadera diversión: los niños fuera de sí, no creían á sus propios ojos. Pernoctaron en Guamate y á la mañana del día siguiente fueron espléndidamente recibidos por los alumnos del Colegio Salesiano de Riobamba. Por la tarde llegaron á Ambato, de donde pasaron al Seminario de Atocha, agasajados por el Inspector. Hace ya tres meses que se encuentran ahí; tres meses de salud para los habitantes de la costa, y no podían mostrar mejor su gratitud, que con su buena conducta. Hermosísimos paseos han hecho, entre los cuales uno á las faldas del nevado Carahuairazo y otro á Quito, y pasaron un alegre carnaval con más de 70 alumnos del Colegio de Riobamba, que fueron á visitarlos, todos á caballo.

NECROLOGIA

El Rvmo. Sr. D. Cristián Hauss (Ancud-Chile).

Ordenado en Paterborn en 1873, empezó desde el principio á padecer persecución por la justicia. Envuelto en la ola del Kulturkampf que tantos sacerdotes y religiosos arrojó de Alemania llegó el 3 de Noviembre á Ancud, como capellán de las Religiosas de la Inmaculada Concepción, desterradas también. Fué el ángel tutelar de esas religiosas en las duras pruebas á que las sometió el Señor. Sus grandes prendas ganaron la confianza del ilustrado Sr. Solar, entonces Obispo de Ancud, y le confió cargos importantes, hasta constituirlo Rector del Seminario Conciliar. Activísimo y amante de la Iglesia, fué uno de los fundadores de « El Católico ». El Sr. Lucero le llevó como compañero á la visita *ad limina* y León XIII, d. s. m., le nombró su capellán secreto. En 1890 fué nombrado canónigo y cuatro años más tarde, Arcediano de la Catedral de Ancud, cargo que conservó hasta su muerte. Llevó su actividad incansable, su gran talento é ilustración á multitud de obras de beneficencia, propaganda, oración; escribió interesantes opúsculos, daba clases en varios colegios, y esto sin perjuicio de consagrar largas horas al confesionario.

Ayudó poderosamente á mantener con honor la revista « El buen Pastor », que es el Boletín oficial del Obispado. El 2 de Diciembre p. p. celebró por última vez, y se vió obligado por la vehemencia del mal que desde hacía algún tiempo lo molestaba, á guardar la cama, de la que no se levantó ya más.

El mismo Sr. Jara, Obispo de Ancud, le ha asistido y asegura que no ha jamás visto un enfermo tan amado y un muerto tan sentido.

Nuestro sincero pésame al Sr. Obispo, al clero, casi todo educado por el Sr. Hauss y á toda la diócesis de Ancud.

Rdo. Sr. D. Gregorio Naranjo B.

Deán de la S. S. C. de Málaga, ferviente cooperador salesiano, falleció el 14 de Abril p. p. después de recibir todos los auxilios de la Religión, inclusa la Bendición papal.

Doña Luisa Rodríguez Yagüe.

Modelo de esposas y madres cristianas, constantefavorecedora de la Obra de D. Bosco, entregó subella alma al Señor el día mismo de S. José, de quien era en extremo devota. La piedad con que recibió los auxilios espirituales, la perfecta conformidad, que manifestó en sus

últimos momentos con la voluntad del Creador y el recuerdo que conservó de los desgraciados hasta el fin, fueron digno remate de vida tan edificante y ejemplar. Pedimos á nuestros Cooperadores se asocien á los Salesianos en los sufragios por esta alma bondadosa, si por acaso los necesitara.

El Cor. D. Melchor Chavarría (Sucre-Bolivia).

Profundo sentimiento ha causado la desaparición de nuestro benemérito Cooperador Salesiano, Sucre ha perdido uno de sus mejores amigos y bienhechores. Ligado á la Obra de Don Bosco, aún antes de conocerla de cerca, el Coronel Chavarría se distinguió siempre por su cariño, adhesión y eficaz cooperación al Colegio Salesiano.

Sincero creyente, de fe práctica, adornado de un corazón generoso, modelo de padre de familia, el Señor arrebató su existencia, premiándolo con el galardón que discierne á los buenos.

Los Salesianos y alumnos de Sucre no cesarán de pedir á Dios por el descanso de su bendita alma; asimismo ruegan á todos los cooperadores no lo olviden en sus plegarias.

El Dr. D. J. Antonio Silva.

El martes 4 de Diciembre falleció en Santiago el Sr. D. José Antonio Silva Vergara uno de los primeros cooperadores de esta casa.

A sus empeños debe esta casa la subvención del gobierno de que disfruta desde hace mucho tiempo hasta la fecha. Es hermano de la Sra. Mariana Silva nuestra primera bienhechora.

Nació en Talca y heredó de su familia un gran talento y acendrado patriotismo. Fué ingeniero de valor, profesional de mérito, orador brillante, Rector del Liceo de Talca. Diputado de su provincia natal. Nunca desmintió su fe de católico creyente, luchó siempre por el bien público y la libertad religiosa; vivió vida sin tacha.

En Talca, donde su nombre permanecerá unido á muchos progresos locales, él realizó aquella idea democrática y genial de Municipio autónomo, instituida por Manuel José Irrarrázaval. Fué un representante de los intereses del burgo á la manera que ha soñado Chamberlain en su comuna perfecta.

Como miembro de la colectividad social, el señor José Antonio Silva deja también prestados á su ciudad de nacimiento importantes servicios: fué fundador del Club Social de Talca, y desempeñó en varias circunstancias el puesto de Presidente de esa institución con el respeto y las simpatías que inspiraron siempre su bondad y su rectitud de criterio.

Con aprobación de la Autoridad Eclesiástica:
Gerente: JOSÉ GAMBINO.

Turin, Tip. Salesiana. (B. S.) — Via Cottolengo, 32